

technical price list '22

electric solutions



DELTA CALOR srl
Calolziocorte (LC)
ITALY
Tel. +39 0341 644995
Fax +39 0341 645267
info@deltacalor.com
www.deltacalor.com

February 2022

iDeas

New heating borders



technical-commercial notes & prices

freesystem electric plus

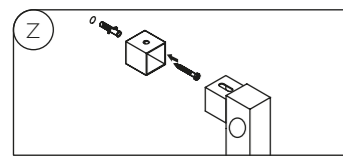
Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:
5 Years
Jahre
Années
Años

		Chrome		Chrome	
A	B	W	Cod.	€	
535	513	150	FSD3045FC	2.797	
785	513	300	FSD3070FC	4.069	

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T".
Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T".
Para versión con Europlug, remplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

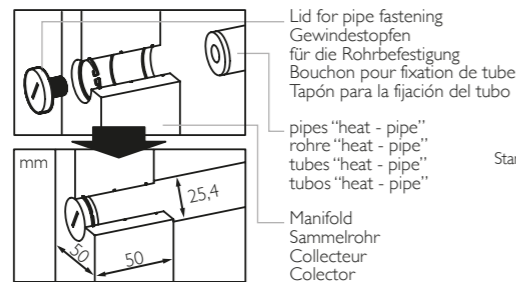
Wall fastening system

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



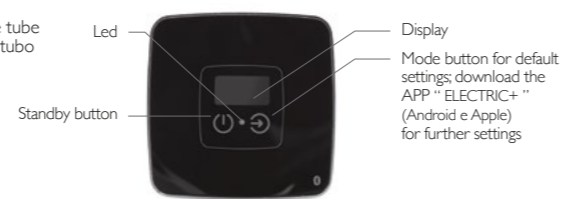
Pipes fastening system and dimensions

Befestigungssystem der Rohre und Größen
Système d'installation des tubes et dimensions
Sistema de fijación de los tubos y dimensiones

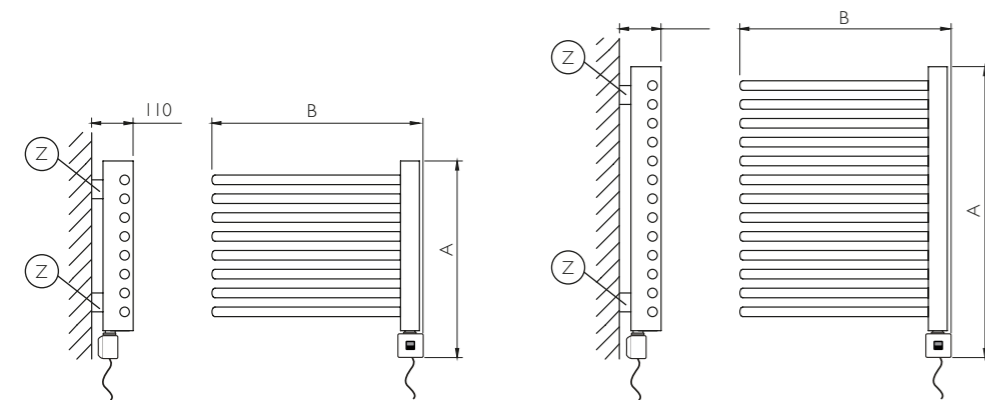


Chronothermostat with Bluetooth management from smartphone

Chronothermostat mit Bluetooth-Verwaltung per Smartphone
Chronothermostat avec gestion Bluetooth par smartphone
Cronotermostato con control Bluetooth desde smartphone



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



NOTE: It is possible to change the configuration of the heat pipes by inserting them to the right or left side of the manifold.

ANMERKUNG: es ist möglich, die Konfiguration der Wärmerohre zu ändern, indem sie auf dem Sammelrohr links oder rechts angeschraubt werden.

NOTE: Il est possible de modifier la configuration des tubes de chaleur par insertion sur le côté droit ou gauche du collecteur.

NOTA: Es posible cambiar la configuración de los tubos de calor mediante la inserción de ellos en el lado derecho o izquierdo del colector.

optional without surcharge

optional ohne Aufpreis
option sans supplément
extras sin recargo



Class I chronothermostat with Bluetooth management from smartphone, wire cover, ON/OFF button, wireless: replace the character "F" with "N", and the number "D3" with "D4" in the code.

Klasse I Thermostat-Zeitschaltuhr mit Bluetooth-Management von Smartphone, Kabelabdeckung und ON/OFF-Taste, Wireless: Ersetzen Sie das Zeichen "F" im Code durch "N" und die Zahl "D3" durch "D4".

Chronothermostat de classe I avec gestion Bluetooth par smartphone, couverture du fil, bouton ON/OFF, sans fil : remplacer dans le code le caractère "F" par "N", et le chiffre "D3" par "D4".

Cronotermostato de clase I con control Bluetooth desde smartphone, cubre-hilo, botón ON/OFF, sin hilo: remplazar en el código la letra "F" por "N" y el número "D3" por "D4".

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: chromed wall fixing kit.
Digital Chrome/Black Chronothermostat with Bluetooth.
"White" & "Colors" versions not available.
Cable length 0,85 mt.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: Wandbefestigungsset, verchromt.
Digitaler Chronothermostat chrome / Schwarz mit Bluetooth
"Weiss" und "Farbig" Version nicht Verfügbar
Kabellänge 0,85 mt.

Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: fixage mural chromé.
Chronothermostat digitale Chromé/Noir avec Bluetooth.
Pas disponible en versions "White" & "Colors".
Longueur du câble 0,85 mt.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: kit de fijación a la pared cromado.
Cronotermostato digital Cromado/ Negro con Bluetooth.
No disponible en versiones "White" & "Colors".
Longitud del cable 0,85 mt.

Aislamiento Clase II - Protección IP44



Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:
5 Years
Jahre
Années
Años

technical-commercial notes & prices

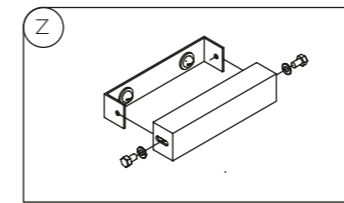
towel box



		W&C	9010	Colors "pastels"		Colors "specials"		
A	B	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€
480	480	250	TB048048EB	84	TB048048ER	84	TB048048ES	887

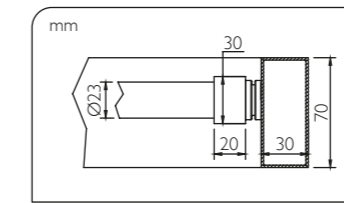
Wall fastening system

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor

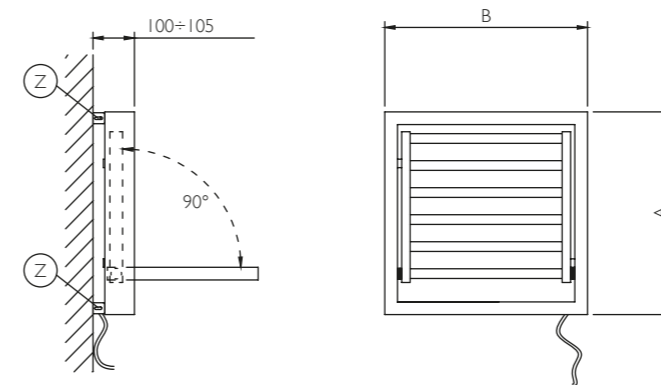


Switch "on - off"

Schalter "on - off"
Interrupteur "on - off"
Interruptor "on - off"



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: fastenings same shade.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.
"Chrome" versions not available.
Cable length 1 mt. with "schuko" plug.
PTC Resistance.

Isolation Class I - IP20 Protection
Do not install within the zones I and II (pg. 30).

IM PREIS ENTHALTEN: Gleichfarbiges Wandbefestigungsset.
IN OPTION GEGEN AUFPREIS: RAL-Farbtöne nach Wunsch
Nicht erhältlich in "Chrome" Ausführungen.
Kabel 1 m Länge, mit Schuko-Stecker.
PTC-Widerstand.

Schutzklasse I - Schutzart IP20
Nicht zur Installation in Bereichen I und II bestimmt (siehe Seite 32).

LES PRIX COMPRENNENT: fixations même en couleur.
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Pas disponible en version Chrome.
Longueur du câble 1 mt. avec prise schuko.
PTC Résistance.

Isolation Classe I - Protection IP20
Ne pas installer dans les zones I et II (pg. 34).

LOS PRECIOS INCLUYEN: fijaciones mismo color.
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
No disponible en versiones "Chrome".
Longitud del cable 1 mt. con enchufe schuko.
PTC Resistencia.

Aislamiento Clase I - Protección IP20
No instale dentro de las zonas I y II (pg. 36).





technical-commercial notes & prices

stendy elegance

electric plus

Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:

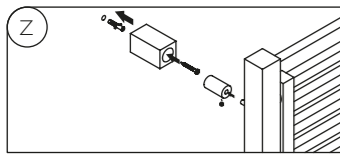
5 Years
Jahre
Années
Años

A B		W&C	9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome	
mm	mm	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€
990	503	300	SRD3090048FB	1.052	SRD3090048FR	1.275	SRD3090048FS	1.337	300	SRD3090048FC	2.053
1390	503	500	SRD3130048FB	1.298	SRD3130048FR	1.664	SRD3130048FS	1.754	500	SRD3130048FC	2.715

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, reemplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

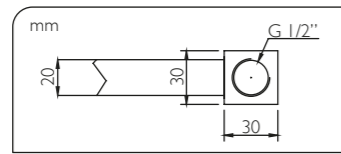
Wall fastening system

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



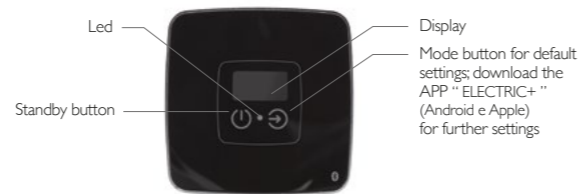
Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor

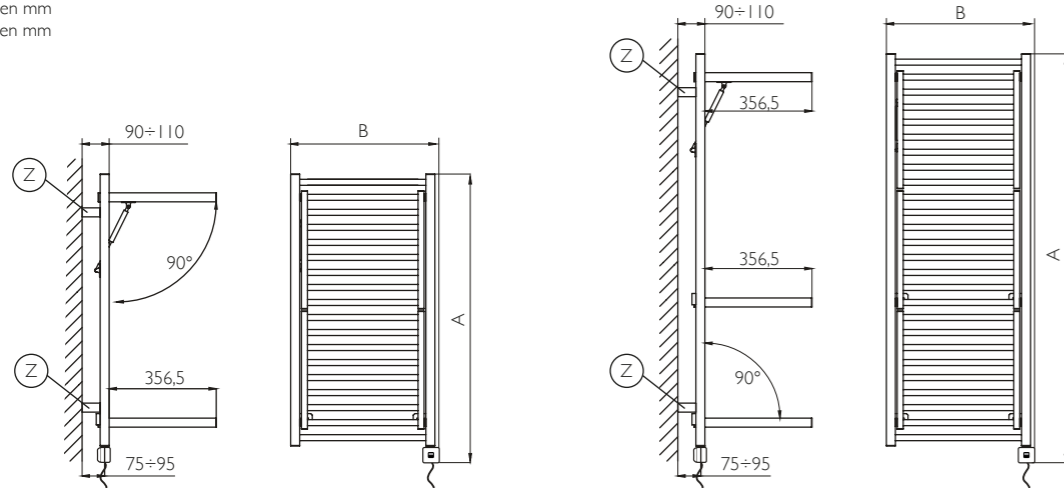


Chronothermostat with Bluetooth management from smartphone

Chronothermostat mit Bluetooth-Verwaltung per Smartphone
Chronothermostat avec gestion Bluetooth par smartphone
Cronotermostato con control Bluetooth desde smartphone



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



optional without surcharge

optional ohne Aufpreis
option sans supplement
extras sin recargo



Class I chronothermostat with Bluetooth management from smartphone, wire cover; ON/OFF button, wireless: replace the character "F" with "N", and the number "D3" with "D4" in the code.

Klasse I Thermostat-Zeitschaltuhr mit Bluetooth-Management von Smartphone, Kabelabdeckung und ON/OFF-Taste, Wireless: Ersetzen Sie das Zeichen "F" im Code durch "N" und die Zahl "D3" durch "D4".

Chronothermostat de classe I avec gestion Bluetooth par smartphone, couverture du fil, bouton ON/OFF, sans fil : remplacer dans le code le caractère "F" par "N", et le chiffre "D3" par "D4".

Cronotermostato de clase I con control Bluetooth desde smartphone, cubre-hilo, botón ON/OFF, sin hilo: reemplazar en el código la letra "F" por "N" y el número "D3" por "D4".

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 same shade fastenings with adjustable depth and height.
Digital Chronothermostat with Bluetooth: White for "9010" version, Chrome/Black for the "Chrome" & "Colors" version.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.
Cable length 0,85 mt.

The top panel is heated in an optimal way when opened.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 gleichfarbige Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar.

Digitaler Chronothermostat mit Bluetooth: Weiss für "9010" Version, Chrome /Schwarz für "Chrome" & "Colors" Version.

IN OPTION GEGEN AUFFREIS: RAL-Farbtone nach Wunsch.

Kabellänge 0,85 mt.

Klappelement optimal beheizt

Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT:

4 fixations même en couleur réglables en profondeur et hauteur.

Chronothermostat digitale avec Bluetooth: blanc pour la version "9010", "Chromé/Noir" pour les versions "Chrome" & "Colors".

Longueur du câble 0,85 mt.

PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.

Le panneau supérieur est chauffé de manière optimale lorsqu'il est ouvert.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN:

4 fijaciones en mismo color regulables en altura y profundidad.

Cronotermostato digital con Bluetooth: blanco para la versión "9010", "Cromado/Negro" para las versiones "Chrome" & "Colors".

PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.

Longitud del cable 0,85 mt.

El panel superior se calienta de manera optimal cuando abierto.

Aislamiento Clase II - Protección IP44



technical-commercial notes & prices

stendy short

electric plus

Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:

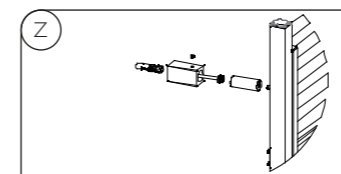
5 Years
Jahre
Années
Años

A B		W&C	9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome	
mm	mm	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€
947	503	300	SSD3086048FB	1.004	SSD3086048FR	1.219	SSD3086048FS	1.294	-	-	-
1457	503	500	SSD3137048FB	1.236	SSD3137048FR	1.514	SSD3137048FS	1.618	300	SSD3137048FC	2.113
1862	503	750	SSD3177048FB	1.448	SSD3177048FR	1.787	SSD3177048FS	1.918	500	SSD3177048FC	2.556

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, reemplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

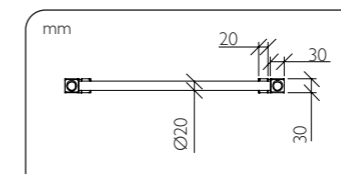
Wall fastening system

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



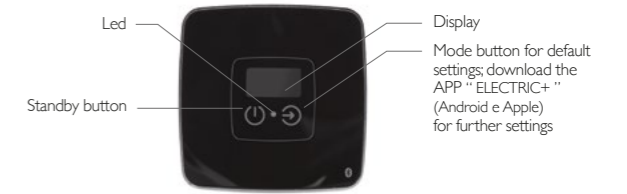
Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor

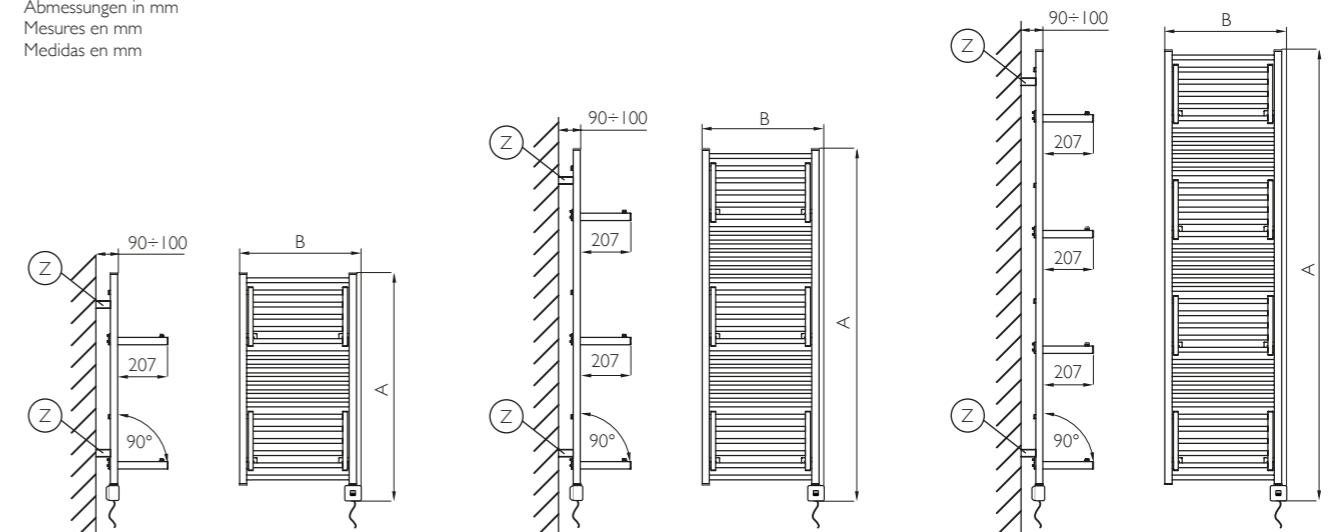


Chronothermostat with Bluetooth management from smartphone

Chronothermostat mit Bluetooth-Verwaltung per Smartphone
Chronothermostat avec gestion Bluetooth par smartphone
Cronotermostato con control Bluetooth desde smartphone



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



optional without surcharge

optional ohne Aufpreis
option sans supplement
extras sin recargo



Class I chronothermostat with Bluetooth management from smartphone, wire cover; ON/OFF button, wireless: replace the character "F" with "N", and the number "D3" with "D4" in the code.

Klasse I Thermostat-Zeitschaltuhr mit Bluetooth-Management von Smartphone, Kabelabdeckung und ON/OFF-Taste, Wireless: Ersetzen Sie das Zeichen "F" im Code durch "N" und die Zahl "D3" durch "D4".

Chronothermostat de classe I avec gestion Bluetooth par smartphone, couverture du fil, bouton ON/OFF, sans fil : remplacer dans le code le caractère "F" par "N", et le chiffre "D3" par "D4".

Cronotermostato de clase I con control Bluetooth desde smartphone, cubre-hilo, botón ON/OFF, sin hilo: reemplazar en el código la letra "F" por "N" y el número "D3" por "D4".

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 same shade fastenings with adjustable depth and height.
Digital Chronothermostat with Bluetooth: White for "9010" version, Chrome/Black for the "Chrome" & "Colors" version.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.
Cable length 0,85 mt.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 gleichfarbige Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar.

Digitaler Chronothermostat mit Bluetooth: Weiss für "9010" Version, Chrome /Schwarz für "Chrome" & "Colors" Version.

IN OPTION GEGEN AUFFREIS: RAL-Farbtone nach Wunsch.

Kabellänge 0,85 mt.

Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT:

4 fixations même en couleur réglables en hauteur.

Chronothermostat digitale avec Bluetooth: blanc pour la version "9010", "Chromé/Noir" pour les versions "Chrome" & "Colors".

PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.

Longueur du câble 0,85 mt.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones en mismo color regulables en altura y profundidad.

Cronotermostato digital con Bluetooth: blanco para la versión "9010", "Cromado/Negro" para las versiones "Chrome" & "Colors".

PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.

Longitud del cable 0,85 mt.

Aislamiento Clase II - Protección IP44





technical-commercial notes & prices

stendy electric plus

Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:

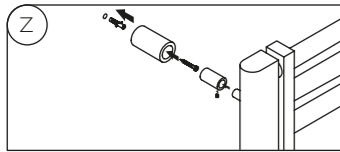
5 Years
Jahre
Années
Años

A	B	W&C	9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome	
mm	mm	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€
974	529	300	SYD3089050FB	1.166	SYD3089050FR	1.546	SYD3089050FS	1.677	-	-	-
1403	529	500	SYD3132050FB	1.545	SYD3132050FR	2.090	SYD3132050FS	2.279	300	SYD3132050FC	2.308
1832	529	750	SYD3175050FB	1.908	SYD3175050FR	2.351	SYD3175050FS	2.546	500	SYD3175050FC	2.872

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, reemplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

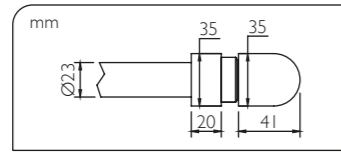
Wall fastening system

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



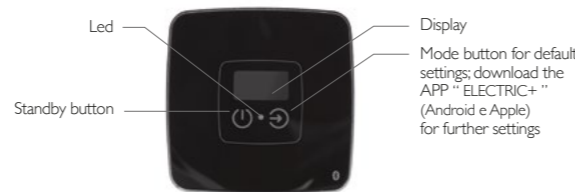
Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



Chronothermostat with Bluetooth management from smartphone

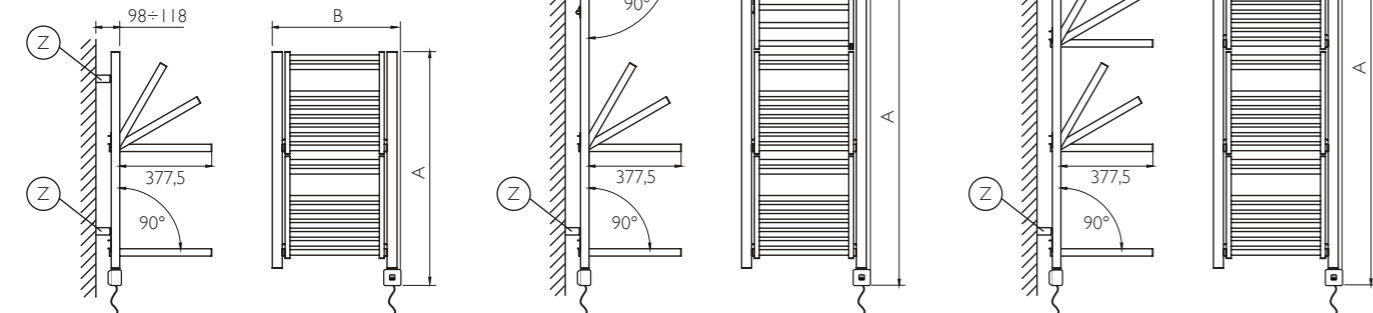
Chronothermostat mit Bluetooth-Verwaltung per Smartphone
Chronothermostat avec gestion Bluetooth par smartphone
Cronotermostato con control Bluetooth desde smartphone



accessories

Accessory **D** available for this item - on page 27
Für diesen Artikel ist **D** Zubehör erhältlich - siehe Seite 27
Pour ce modèle est disponibles l'accessoire **D** - voir à la pag. 27
Para este artículo está disponible el accesorio **D** - ver pag. 27

Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



optional without surcharge

optional ohne Aufpreis
option sans supplement
extras sin recargo



Class I chronothermostat with Bluetooth management from smartphone, wire cover, ON/OFF button, wireless: replace the character "F" with "N", and the number "D3" with "D4" in the code.

Klasse I Thermostat-Zeitschaltuhr mit Bluetooth-Management von Smartphone, Kabelabdeckung und ON/OFF-Taste, Wireless: Ersetzen Sie das Zeichen "F" im Code durch "N" und die Zahl "D3" durch "D4".

Chronothermostat de classe I avec gestion Bluetooth par smartphone, couverture du fil, bouton ON/OFF, sans fil : remplacer dans le code le caractère "F" par "N", et le chiffre "D3" par "D4".

Cronotermostato de clase I con control Bluetooth desde smartphone, cubre-hilo, botón ON/OFF, sin hilo: reemplazar en el código la letra "F" por "N" y el número "D3" por "D4".

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 fastenings with adjustable depth and height: white for "9010" version, chromed for "Chrome" & "Colors" versions.
Digital Chronothermostat with Bluetooth: White for "9010" version, Chrome/Black for the "Chrome" & "Colors" version.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.
Cable length 0,85 mt.
The top panel is heated in an optimal way when opened.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar: Weiss für die Version "9010", Chrome für die "Chrome" und "Farbig" Version.
Digitaler Chronothermostat mit Bluetooth: Weiss für "9010" Version, Chrome für "Chrome" & "Colors" -Version.
IN OPTION GEGEN AUFFREIS: RAL-Farbtone nach Wunsch.
Kabellänge 0,85 mt.
Klappelement optimal beheizt
Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations réglables en hauteur et en profondeur: blancs pour la version "9010", chromés pour les versions "Chrome" & "Colors".
Chronothermostat digitale avec Bluetooth: blanc pour la version "9010", "Chromé/Noir" pour les versions "Chrome" & "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,85 mt.
Le panneau supérieur est chauffé de manière optimale lorsqu'il est ouvert.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones regulables en altura y profundidad: blancos para la versión "9010", cromados para las versiones "Chrome" & "Colors".
Termostato digital y fijaciones: blancos para la versión "9010", cromados para las versiones "Chrome" y "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO : colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,85 mt.
El panel superior se calienta de manera optimal cuando abierto.
Aislamiento Clase II - Protección IP44



technical-commercial notes & prices

stendy electric

Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:

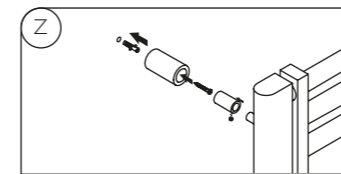
5 Years
Jahre
Années
Años

A	B	W&C	9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome	
mm	mm	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€
951	512	300	SYEP089050FB	1.052	SYEP089050FR	1.430	SYEP089050FS	1.563	-	-	-
1380	512	500	SYEP132050FB	1.429	SYEP132050FR	1.974	SYEP132050FS	1.729	300	SYEP132050FC	2.192
1809	512	750	SYEP175050FB	1.795	SYEP175050FR	2.235	SYEP175050FS	2.432	500	SYEP175050FC	2.758

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, reemplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

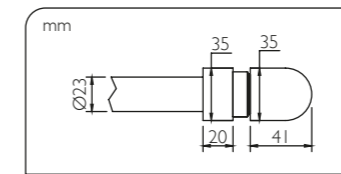
Wall fastening system

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



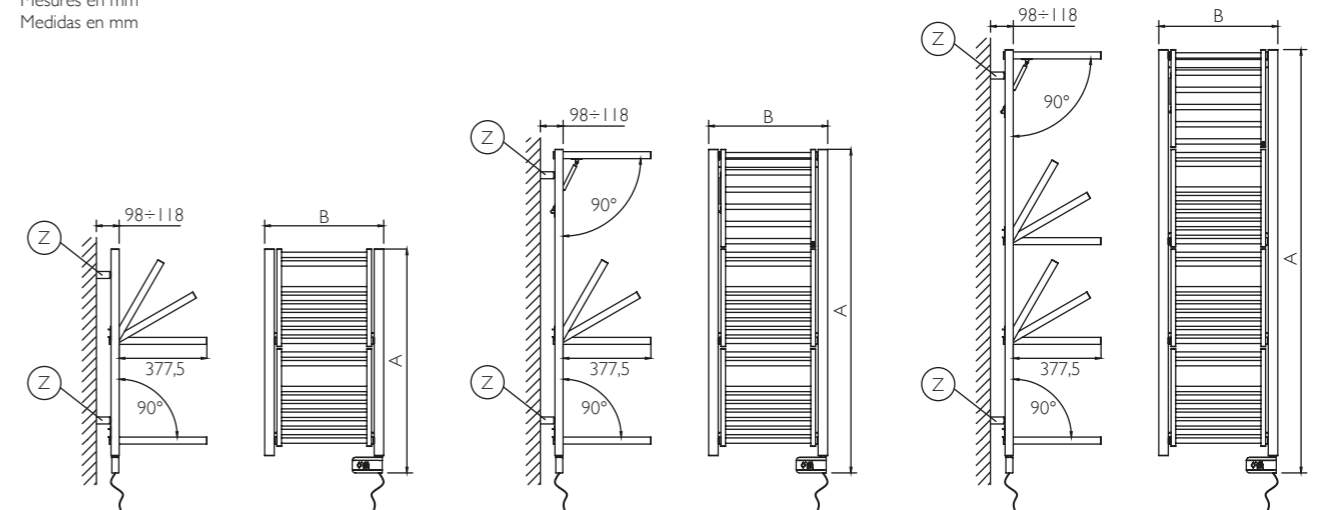
Digital chronothermostat

Digitalem Zeitthermostat
Chronothermostat digitale
Cronotermostato digital



Stand-by
Select mode
Operating mode
Program identification number
Configuration menu
Keyboard lock
Temperature indicator
Time mode: AM/PM or 24h
Graphical representation of the selected program
Display (time, temperature, indicators)
Heating
Settings
Fil pilot mode
Day indicator
Modification indicator

Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



accessories

Accessory **D** available for this item - on page 27
Für diesen Artikel ist **D** Zubehör erhältlich - siehe Seite 27
Pour ce modèle est disponibles l'accessoire **D** - voir à la pag. 27
Para este artículo está disponible el accesorio **D** - ver pag. 27

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 fastenings with adjustable depth and height.
Digital thermostat and fastenings: white for "9010" version, chrome for "Chrome" & "Colors" versions.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.
Cable length 0,7 mt.
The top panel is heated in an optimal way when opened.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar: Digitaler Chronothermostat und Befestigung: Weiss für die Version "9010", Chrome für "Chrome" & "Colors" -Version.
IN OPTION GEGEN AUFFREIS: RAL-Farbtone nach Wunsch.
Cable length 0,7 mt.
Klappelement optimal beheizt
Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations réglables en hauteur et en profondeur.
Chrono thermostat digitale et fixations: blancs pour version "9010", chromés pour versions "Chrome" & "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,7 mt.
Le panneau supérieur est chauffé de manière optimale lorsqu'il est ouvert.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones regulables en altura y profundidad.
Termostato digital y fijaciones: blancos para la versión "9010", cromados para las versiones "Chrome" y "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO : colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,7 mt.
El panel superior se calienta de manera optimal cuando abierto.
Aislamiento Clase II - Protección IP44





technical-commercial notes & prices

drop electric

Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:

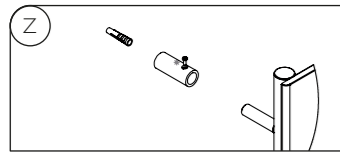
5 Years
Jahre
Années
Años

A	B	Weight Kg	White & Colors		9010		Colors "pastels"	
			W*	Cod.	€	Cod.	€	
1006	504	12,2	500+60+750	FYDPE100050FB	963	FYDPE100050FR	1.430	
1462	504	17,9	750+60+750	FYDPE150050FB	1.185	FYDPE150050FR	1.632	

*: The first value refers to the towel warmer; the second to the dehumidifier; the third value it's for the fan heater
Der erste Wert bezieht sich auf den Handtuchwärmer; der zweite auf den Luftentfeuchter; der dritte auf die Gebläseheizung
La première valeur fait référence au sèche-serviette, la deuxième à la déshumidificateurs, la troisième valeur pour le ventilateur de refroidissement thermique
El primer valor se refiere al toallero, el segundo al deshumidificador; el tercer al termoventilador

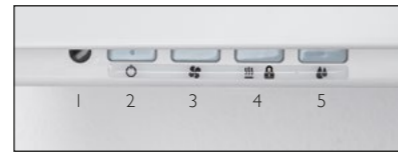
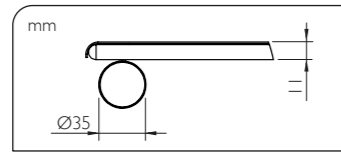
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



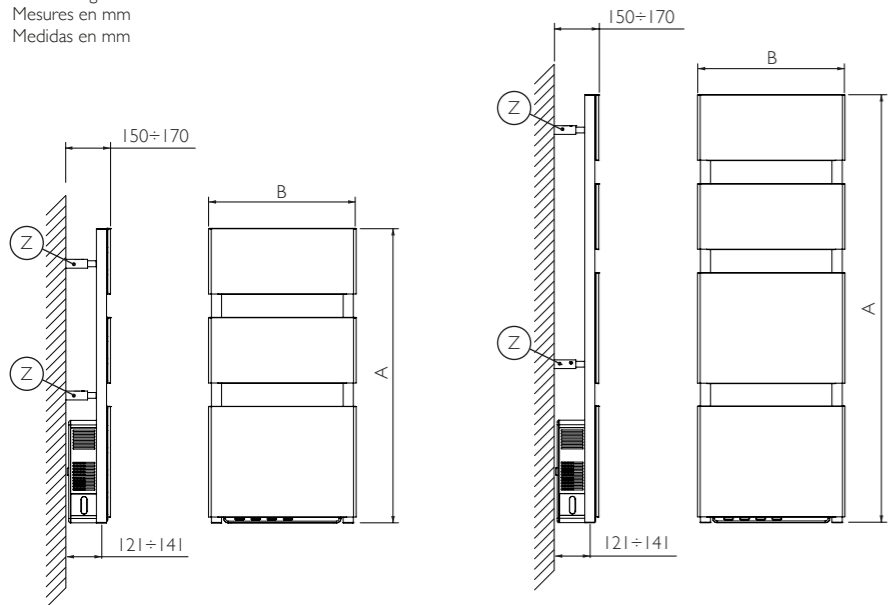
Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



- 1 Receiver
- 2 ON/OFF Button
- 3 Fan
- 4 Dryer + Key lock
- 5 Dehumidifier

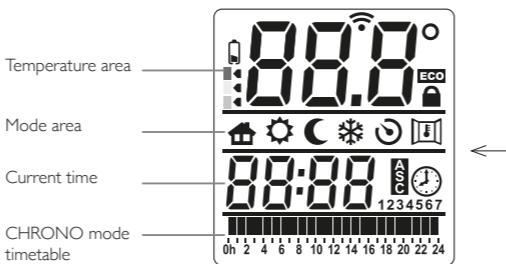
Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



Remote control IR

Fernbedienung IR
Télécommande IR
Mando a distancia IR

- 1 CRONO key
- 2 Minus key
- 3 BOOST 2 hours key
- 4 ON/STAND-BY key
- 5 ECO/open window detection key
- 6 Plus key
- 7 MODE key



Temperature area
Mode area
Current time
CHRONO mode timetable

Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:

5 Years
Jahre
Années
Años

technical-commercial notes & prices

dryer plus electric

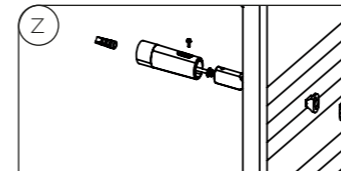


A	B	W&C W*	9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome	
			Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W*	Cod.	€
1196	500	500+1000	SEAIRD2100050TB	656	SEAIRD2100050TR	862	SEAIRD2100050TS	941	300+1000	SEAIRD2100050TC	1.365
1441	500	750+1000	SEAIRD2135050TB	709	SEAIRD2135050TR	938	SEAIRD2135050TS	1.027	500+1000	SEAIRD2135050TC	1.460

*: The first value refers to the towel warmer; the second to the blower
Der erste Wert bezieht sich auf den Handtuchwärmer; der zweite auf den Lüfter
La première valeur fait référence au sèche-serviette, la deuxième à la soufflerie
El primer valor se refiere al toallero, el segundo al termoventilador

Wall fastening system

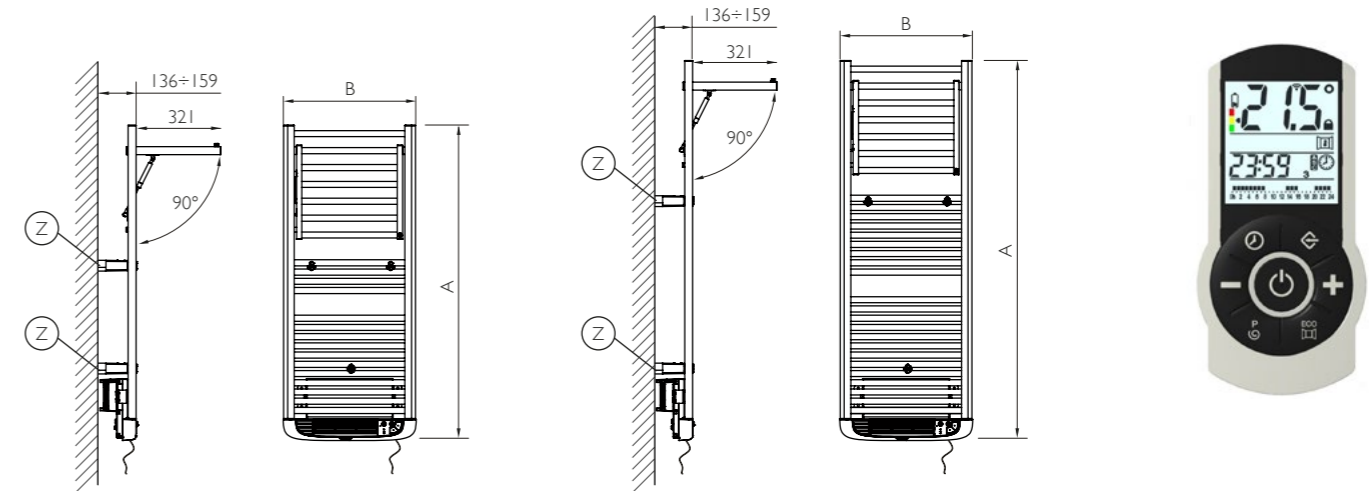
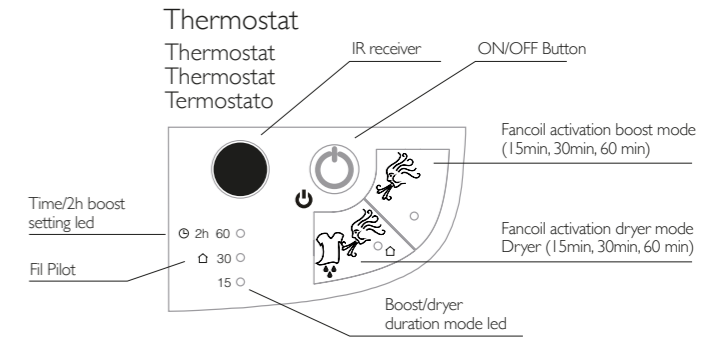
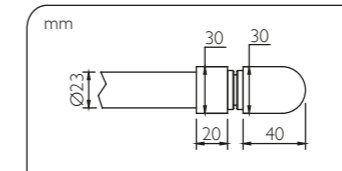
Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm

Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



accessories

Accessories **A** & **B** available for these items - on page 27
Für diesen Artikel sind **A** und **B** Zubehör erhältlich - siehe Seite 27
Pour ce modèle sont disponibles les accessoires **A** et **B** - voir à la pag. 27
Para este artículo están disponibles los accesorios **A** y **B** - ver pag. 27

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 same shade fastenings with adjustable depth and height.
White dehumidifier for 9010 version,
grey for the "Colors" version.
Cable length 1,5 mt.
Dehumidification capacity approx 0,5 lt/24h (@ 30°C – 80% U.R.)
Isolation Class II - IP24 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 gleichfarbige Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar.
Weißer Luftentfeuchter für Version 9010,
Grau für die Version "Colors".
Kabellänge 1,5 mt.
Entfeuchtungsleistung ca. 0,5 lt/24h (@ 30°C – 80% U.R.)
Schutzklasse II - Schutzart IP24

LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations même en couleur réglables en profondeur et hauteur.
Déshumidificateur blanc pour la version 9010,
Gris pour la version "Colors".
Longueur du câble 1,5 mt.
Capacité de déshumidification env. 0,5 lt/24h (@ 30°C – 80% U.R.)
Isolation Classe II - Protection IP24

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones en mismo color regulables en altura y profundidad.
Deshumidificador blanco para la versión 9010,
gris para la versión "Colors".
Longitud del cable 1,5 mt.
Capacidad de deshumidificación aprox. 0,5 lt/24h (@ 30°C – 80% U.R.)
Aislamiento Clase II - Protección IP24



technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 3 fastenings with adjustable depth and height.
Convactor heater and fastenings: white for "9010" version",
chromed for "Chrome" & "Colors" version.
Cable length 1 mt.
The top panel is heated in an optimal way when opened.
Clogged filter warning light.
Isolation Class II - IP24 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 3 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar:
Konvektorheizung und Befestigungen: weiß für "9010" Version,
Chrome für "Chrome" & "Colors" -Version.
Kabel 1 m Länge.
Klappenelement optimal beheizt.
LED-Verstopfungsanzeige Filter.
Schutzklasse II - Schutzart IP24

LES PRIX COMPRENNENT: 3 fixations réglables en hauteur et en profondeur.
Thermoconvecteur et fixations: blanc pour la version "9010",
chromés pour les versions "Chrome" & "Colors".
Longueur du câble 1mt.
Le panneau supérieur est chauffé de manière optimale lorsqu'il est ouvert
Témoins filtre obstrué.
Isolation Classe II - Protection IP24

LOS PRECIOS INCLUYEN: 3 fijaciones regulables en altura y profundidad.
Termoconvector y fijaciones: blanco para la versión "9010", cromado para las versiones
"Chrome" & "Colors".
Longitud del cable 1 mt.
El panel superior se calienta de manera optimal cuando abierto.
Advertencia de filtro obstruido.
Aislamiento Clase II - Protección IP24





technical-commercial notes & prices

dynamic plus electric

Guarantee on leakage:
Garantie auf Verluste:
Garantie fuite:
Garantía contra fugas:

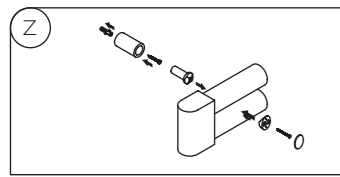
5 Years
Jahre
Années
Años

A	B	W&C	9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome		
			W	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€	
1003	500	300	SED3093050FB	469	SED3093050FR	633	SED3093050FS	656	-	-	
1283	500	500	SED3121050FB	528	SED3121050FR	713	SED3121050FS	740	300	SED3121050FC	1.545
1528	500	750	SED3145050FB	622	SED3145050FR	839	SED3145050FS	870	500	SED3145050FC	1.900

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, reemplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

Wall fastening system

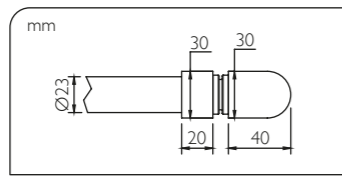
Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm

Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor

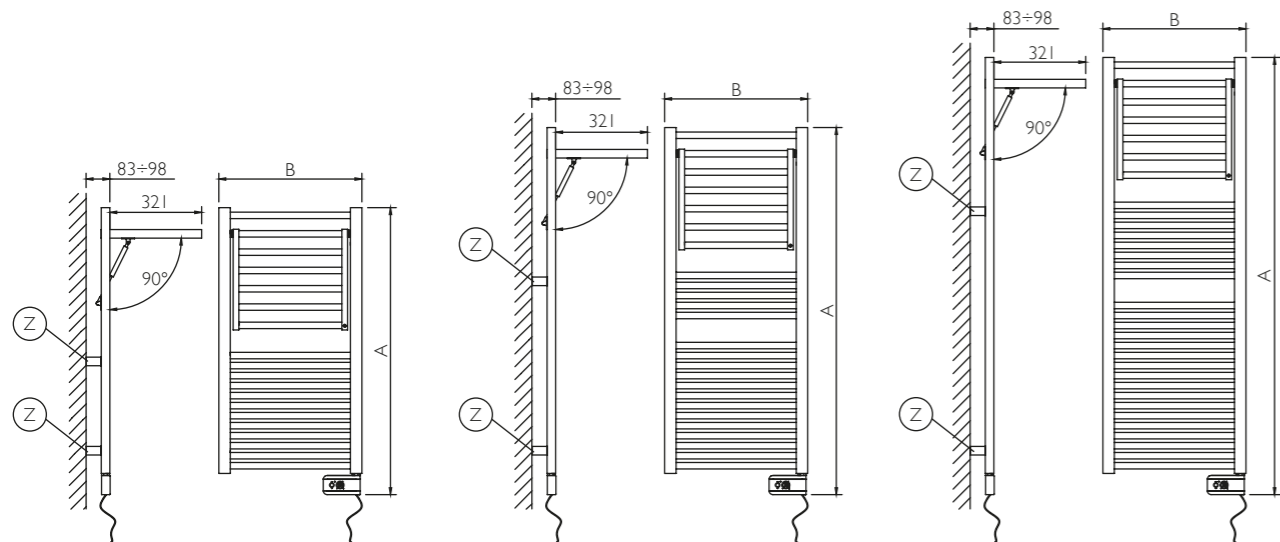


Digital chronothermostat

Digitalem Zeitthermostat
Chronothermostat digitale
Cronotermostato digital



Stand-by
Select mode
Operating mode
Program identification number
Configuration menu
Keyboard lock
Temperature indicator
Time mode: AM/PM or 24h
Graphical representation of the selected program
Display (time, temperature, indicators)
Heating
Settings
Fill pilot mode
Day indicator
Modification indicator



accessories

Accessories **A** & **B** available for these items - on page 27
Für diesen Artikel sind **A** und **B** Zubehör erhältlich - siehe Seite 27
Pour ce modèle sont disponibles les accessoires **A** et **B** - voir à la pag. 27
Para este artículo están disponibles los accesorios **A** y **B** - ver pag. 27

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 3 fastenings with adjustable depth and height: white for 9010 version, chrome for "Chrome" & "Colors" versions.
White digital thermostat for "9010" version,
"Chrome" for "Chrome" & "Colors" versions.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.
Cable length 0,7 mt.
The top panel is heated in an optimal way when opened.
when opened. **Isolation Class II - IP44 Protection**

IM PREIS ENTHALTEN: 3 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar:
Weiss für die Version "9010", Chrome für die "Chrome" und "Farbig" Version.
Weiss digitaler Chronothermostat für die Version "9010".
Chrome für "Chrome" & "Colors" -Version.
IN OPTION GEGEN AUFFREIS: RAL-Farbtöne nach Wunsch.
Kabellänge 0,7 mt. Klappenelement optimal beheizt.
Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: 3 fixations réglables en hauteur et profondeur: blancs pour version "9010", chromés pour versions "Chrome" & "Colors".
Chrono thermostat digitale blanc pour version "9010",
"Chrome" pour versions "Chrome" & "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,7 mt.
Le panneau supérieur est chauffé de manière optimale lorsqu'il est ouvert.
Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 3 fijaciones regulables en altura y profundidad:
blancos para la versión "9010", cromados para las versiones "Chrome" y "Colors".
Termostato digital blancos para la versión "9010",
"Chrome" para las versiones "Chrome" y "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,7 mt. El panel superior se calienta de manera óptima cuando abierto.
Aislamiento Clase II - Protección IP44



technical-commercial notes & prices

valet



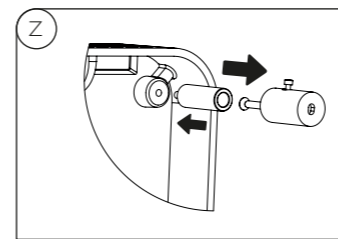
A	B	W&C	9010		Colors "pastels"***		
			W*	Cod.	€	Cod.	€
1000	520	350+200	CHROMED Handle	VLT100050CB	1.916	VLT100050CS	1.807
1000	520	350+200	INOX-BRUSHED Handle	VLT100050YB	1.916	VLT100050YS	1.807

*: The first value refers to the ambient resistance, the second to the ironing resistance
Der erste Wert bezieht sich auf die Umgebungsfestigkeit, der zweite auf die Bügelfestigkeit
La première valeur correspond à la résistance ambiante, la deuxième à la résistance du repassage
El primer valor se refiere a la resistencia ambiente, el segundo a la resistencia del planchado

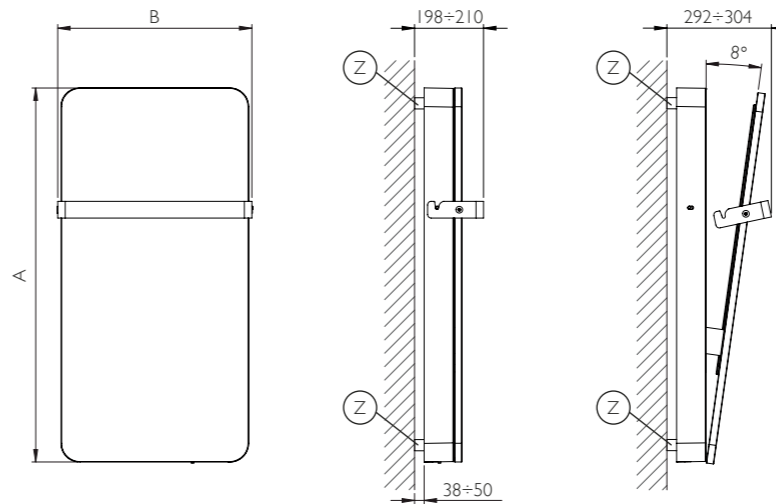
***: Available only in "GLOSS" and "MATT" versions, not "COARSE"
Nur als "GLOSS" und "MATT" erhältlich, nicht "COARSE"
Disponible dans les versions « GLOSS » et « MATT », pas « COARSE »
Disponible en las versiones "GLOSS" y "MATT", no "COARSE"

Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



Digital chronothermostat

Digitalem Zeitthermostat
Chronothermostat digitale
Cronotermostato digital

1 Stand-by
2 Select mode
3 Button to turn on ironing
4 Selected ironing program
5 Ironing mode on
6 Day
7 Display (time, temperature, indicators)
8 Open window mode
9 Anti-freeze mode
10 Keyboard locked
11 Program identification number
12 Pre-selected temperature
13 ASC (Adaptive Start Control) function



technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 Same shade fastenings with adjustable depth.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.
Cable length 0,7 mt.

Isolation Class II - IP21 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 gleichfarbige Halterungen, tiefenverstellbar.
IN OPTION GEGEN AUFFREIS: RAL-Farbtöne nach Wunsch.
Kabellänge 0,7 mt.

Schutzklasse II - Schutzart IP21

LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations même en couleur réglables en profondeur.
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,7 mt.

Isolation Classe II - Protection IP21

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones en mismo color regulables en profundidad.
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,7 mt.
Aislamiento Clase II - Protección IP21



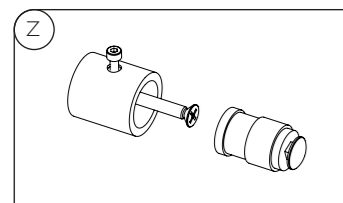
technical-commercial notes & prices

new image

A		B		Weight		W&C		Mirror		Black	
mm	mm	mm	mm	Kg	W	Cod.	€	Cod.	€		
1800	400	16	650			MGDI80040TV	1.597	MGDI80040TVN	1.597		

Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



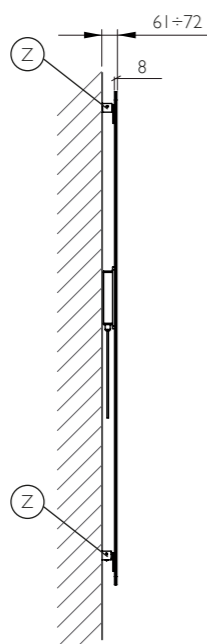
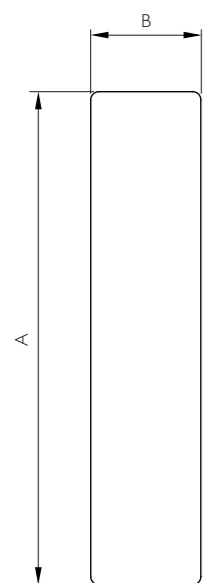
Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor

- 1 Stand-by
- 2 Low temperature heating (50°C)
- 3 Medium temperature heating (70°C)
- 4 Maximum temperature heating (90°C)
- 5 2 hour boost at maximum temperature
- 6 Keyboard lock
- 7 Red light on means the radiator is heating
- 8 Device under electrical tension
- 9 Infrared sensor for remote control



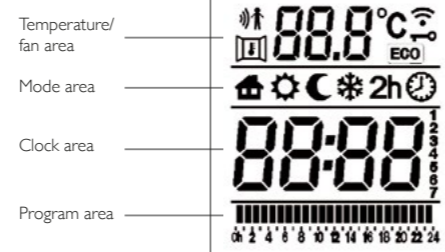
Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



Remote control IR

Fernbedienung IR
Télécommande IR
Mando a distancia IR

- 1 Clock key
- 2 2 hour key
- 3 Minus key
- 4 Stand-by
- 5 Mode key
- 6 Eco key
- 7 Plus key



technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 black fastenings with adjustable depth and height, remote control IR.

Cable length 1,3 mt. with Schuko plug.
Isolation Class II - IP35 Protection

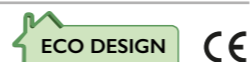
IM PREIS ENTHALTEN: 4 schwarze tiefen- und höhenverstellbare Befestigungen, Fernbedienung IR.
Kabellänge 1,3 mt mit Schuko.

Schutzklasse II - Schutzart IP35

LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations noires réglables en hauteur et profondeur, télécommande IR.

Longueur du câble 1,3 mt. avec prise schuko.
Isolation Classe II - Protection IP35

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones negras regulables en altura y profundidad, mando a distancia IR.
Longitud del cable 1,3 mt con enchufe Schuko.
Aislamiento Clase II - Protección IP35



warm

heat of tradition



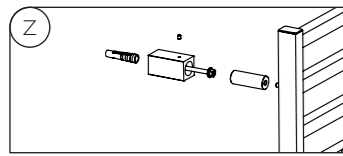
technical-commercial notes & prices

slim-Q electric plus

A	B	W&C		9010		Colors		Colors		Chrome		Chrome	
		W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€	W	Cod.
868	528	300	SQD4081050NB	841	SQD4081050NR	957	SQD4081050NS	1.041	-	-	-	-	-
1358	528	500	SQD4130050NB	997	SQD4130050NR	1.138	SQD4130050NS	1.246	300	SQD4130050NC	2.224	-	-
1778	528	750	SQD4172050NB	1.125	SQD4172050NR	1.284	SQD4172050NS	1.416	500	SQD4172050NC	2.750	-	-

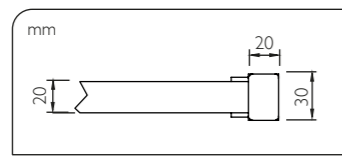
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



Chronothermostat with Bluetooth management from smartphone

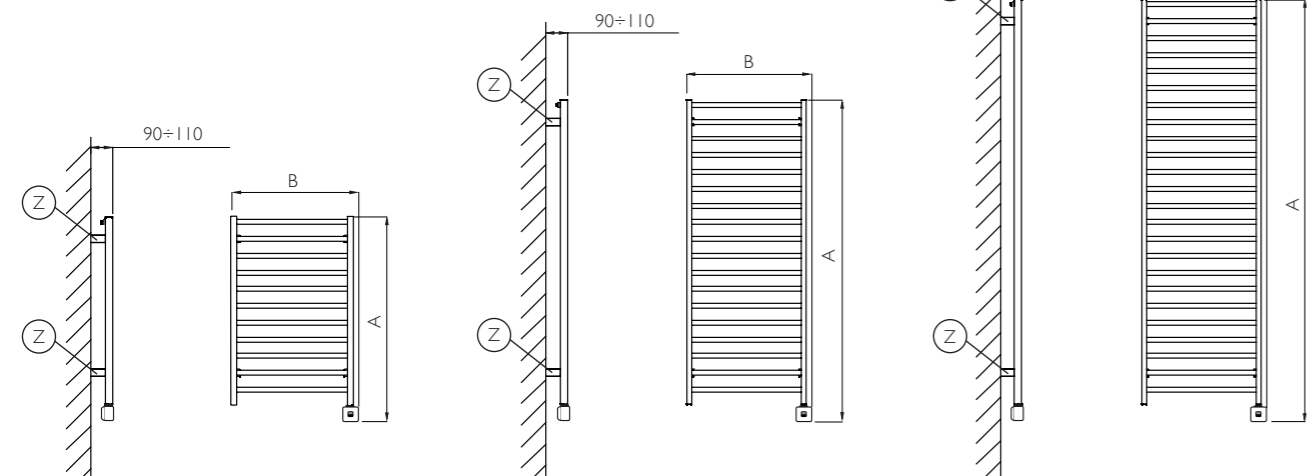
Chronothermostat mit Bluetooth-Verwaltung per Smartphone
Chronothermostat avec gestion Bluetooth par smartphone
Cronotermostato con control Bluetooth desde smartphone



Chronothermostat and resistance available exclusively in class I

Chronothermostat und widerstand ausschliesslich in Klasse I erhältlich
Chronothermostat et résistance disponibles exclusivement en classe I
Cronotermostato y resistencia disponibles exclusivamente en clase I

Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 same shade fastenings with adjustable depth and height.
Digital Chronothermostat with Bluetooth: White for "9010" version, Chrome/Black for the "Chrome" & "Colors" version.
Chronothermostat with ON/OFF button without cable.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.

Isolation Class I - IP44 Protection
Do not install within the zones I and II (pg. 30).

IM PREIS ENTHALTEN: 4 gleichfarbige Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar:
Digitaler Chronothermostat chrome / Schwarz mit Bluetooth
"Weiss" und "Farbig" Version nicht Verfügbar.
Chronothermostat mit ON/OFF Taste ohne Kabel.
IN OPTION GEGEN AUFPREIS: RAL-Farbtönen nach Wunsch.

Schutzklasse I - Schutzart IP44
Nicht zur Installation in Bereichen I und II bestimmt (siehe Seite 32).



LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations même en couleur réglables en profondeur et hauteur.
Chronothermostat digitale avec Bluetooth: blanc pour la version "9010", "Chromé/Noir" pour les versions "Chrome" & "Colors".
Chronothermostat avec bouton ON/OFF sans fil.
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Isolation Classe I - Protection IP44
Ne pas installer dans les zones I et II (pg. 34).

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones en mismo color regulables en altura y profundidad.
Cronotermostato digital con Bluetooth: blanco para la versión "9010", "Cromado/Negro" para las versiones "Chrome" & "Colors".
Cronotermostato con botón ON/OFF sin hilo.
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Aislamiento Clase I - Protección IP44
No instale dentro de las zonas I y II (pg. 36).

technical-commercial notes & prices

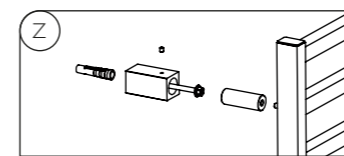
slim-C electric plus



A	B	W&C		9010		Colors		Colors		Chrome		Chrome	
		W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€	W	Cod.
868	528	300	SCD4081050NB	695	SCD4081050NR	789	SCD4081050NS	846	-	-	-	-	-
1358	528	500	SCD4130050NB	792	SCD4130050NR	903	SCD4130050NS	976	300	SCD4130050NC	1.421	-	-
1778	528	750	SCD4172050NB	880	SCD4172050NR	1.003	SCD4172050NS	1.093	500	SCD4172050NC	1.628	-	-

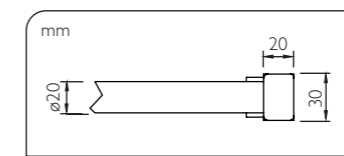
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



Chronothermostat with Bluetooth management from smartphone

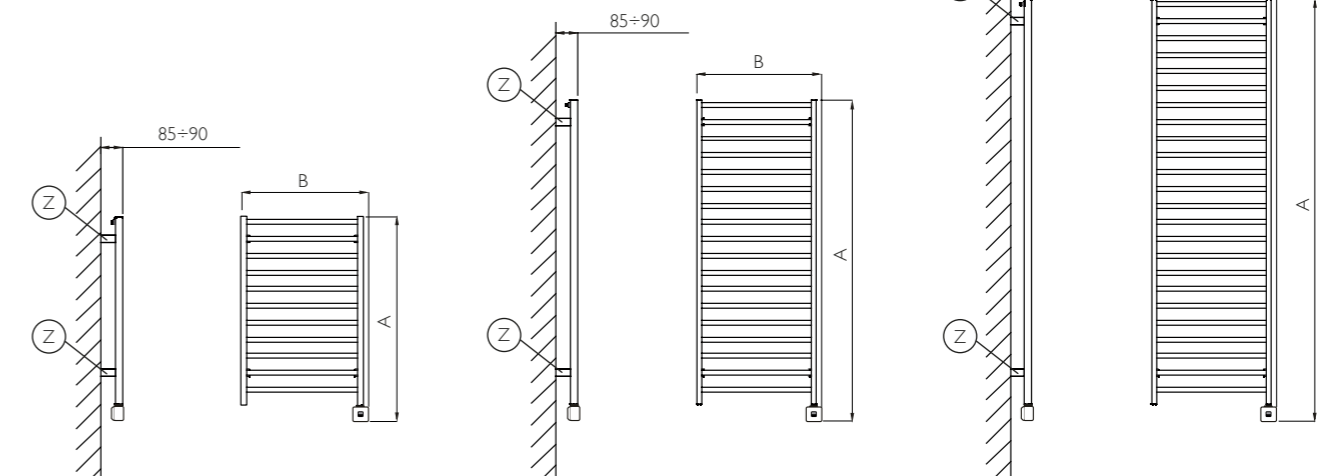
Chronothermostat mit Bluetooth-Verwaltung per Smartphone
Chronothermostat avec gestion Bluetooth par smartphone
Cronotermostato con control Bluetooth desde smartphone



Chronothermostat and resistance available exclusively in class I

Chronothermostat und widerstand ausschliesslich in Klasse I erhältlich
Chronothermostat et résistance disponibles exclusivement en classe I
Cronotermostato y resistencia disponibles exclusivamente en clase I

Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 fastenings with adjustable depth and height; white for "9010" versions and chromed for the "chrome & Colors" versions.
Digital Chronothermostat with Bluetooth: White for "9010" version, Chrome/Black for the "Chrome" & "Colors" version.
Chronothermostat with ON/OFF button without cable.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice

Isolation Class I - IP44 Protection
Do not install within the zones I and II (pg. 30).

IM PREIS ENTHALTEN: 4 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar:
Weiss für die Version "9010", Chrome für die "Chrome" und "Farbig" Version.
Digitaler Chronothermostat mit Bluetooth: Weiss für "9010" Version, Chrome / Schwarz für "Chrome" & "Colors" Version.
Chronothermostat mit ON/OFF Taste ohne Kabel.
IN OPTION GEGEN AUFPREIS: RAL-Farbtönen nach Wunsch.
Schutzklasse I - Schutzart IP44
Nicht zur Installation in Bereichen I und II bestimmt (siehe Seite 32).



LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations réglable en hauteur et profondeur; blancs pour les versions "9010" et chromés pour les versions "Chrome & Colors".
Chronothermostat digitale avec Bluetooth: blanc pour la version "9010", "Chromé/Noir" pour les versions "Chrome" & "Colors".
Chronothermostat avec bouton ON/OFF sans fil.
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Isolation Classe I - Protection IP44
Ne pas installer dans les zones I et II (pg. 34).

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones regulable en altura y profundidad, blancos para la versión "9010", y cromados para las versiones "Chrome & Colors".
Cronotermostato digital con Bluetooth: blanco para la versión "9010", "Cromado/Negro" para las versiones "Chrome" & "Colors".
Cronotermostato con botón ON/OFF sin hilo.
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Aislamiento Clase I - Protección IP44
No instale dentro de las zonas I y II (pg. 36).



technical-commercial notes & prices

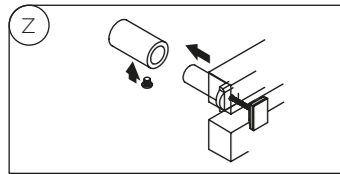
right electric

A	B	W&C		9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome
		W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€
884	480	300	RGEP082048FB	686	RGEP082048FR	774	RGEP082048FS	854	-	-	-
1384	480	500	RGEP132048FB	845	RGEP132048FR	956	RGEP132048FS	1.066	300	RGEP132048FC	1.724
1384	580	750	RGEP132058FB	864	RGEP132058FR	978	RGEP132058FS	1.091	500	RGEP132058FC	1.821
1834	580	1000	RGEP177058FB	1.009	RGEP177058FR	1.142	RGEP177058FS	1.286	750	RGEP177058FC	2.320

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, reemplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

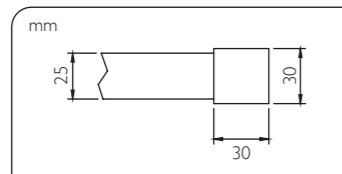
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



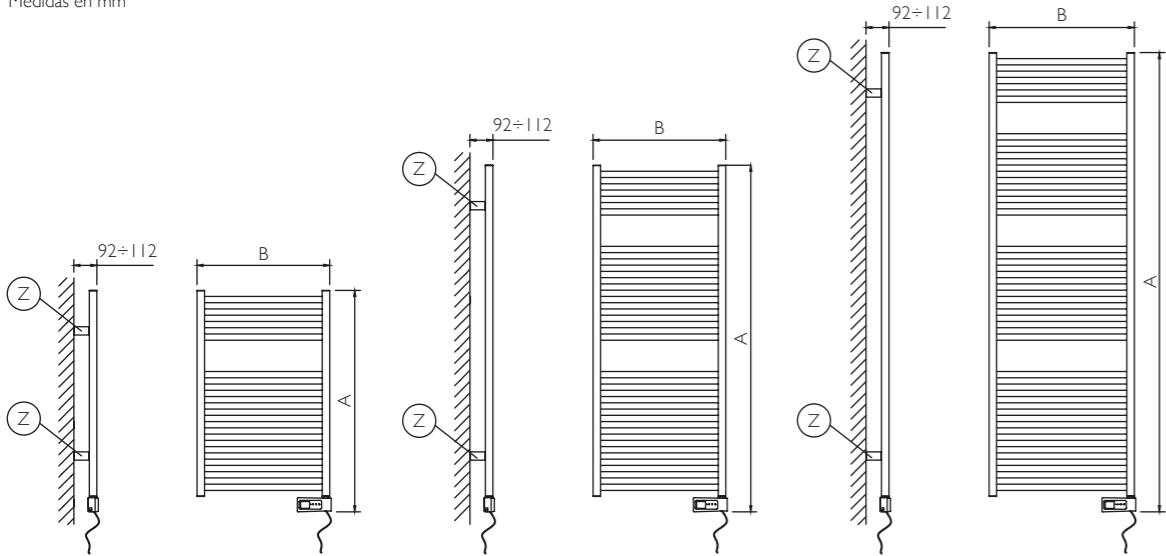
Digital chronothermostat

Digitalem Zeitthermostat
Chronothermostat digitale
Cronotermostato digital



Stand-by
Select mode
Operating mode
Program identification number
Configuration menu
Keyboard lock
Temperature indicator
Time mode: AM/PM or 24h
Graphical representation of the selected program
Display (time, temperature, indicators)
Heating
Settings
Fil pilot mode
Day indicator
Modification indicator

Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 fastenings with adjustable depth and height.
Digital thermostat and fastenings: white for "9010" version,
chrome for "Chrome" & "Colors" versions.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice
Cable length 0,7 mt.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar
Digitales Thermostat und Halterungen: weiß bei der „9010“ Ausführung,
verchromt bei „Chrome“ & „Colors“ Ausführungen.
IN OPTION GEGEN AUFFPREIS: RAL-Farbtöne nach Wunsch.
Kabellänge 0,7 mt.

Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations réglables en profondeur et hauteur.
Chrono thermostat digitale et fixations: blancs pour version "9010",
chromés pour versions "Chrome" & "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,7 mt.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones regulables en altura y profundidad.
Termostato digital y fijaciones: blancos para la versión "9010",
cromados para las versiones "Chrome" y "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO:
colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,7 mt.

Aislamiento Clase II - Protección IP44



technical-commercial notes & prices

hego23 electric

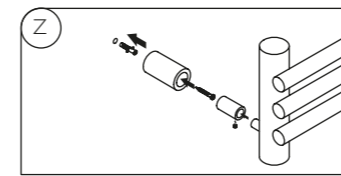


A	B	W&C		9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome
		W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€
844	500	500	HG23D2077050FB	506	HG23D2077050FR	658	HG23D2077050FS	705	300	HG23D2077050FC	1.062
1251	500	750	HG23D2120050FB	605	HG23D2120050FR	799	HG23D2120050FS	860	500	HG23D2120050FC	1.300
1880	500	1000	HG23D2181050FB	762	HG23D2181050FR	1.021	HG23D2181050FS	1.106	750	HG23D2181050FC	1.781

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, reemplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

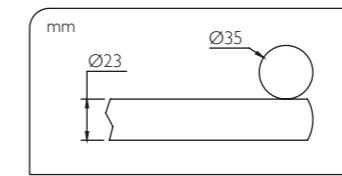
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



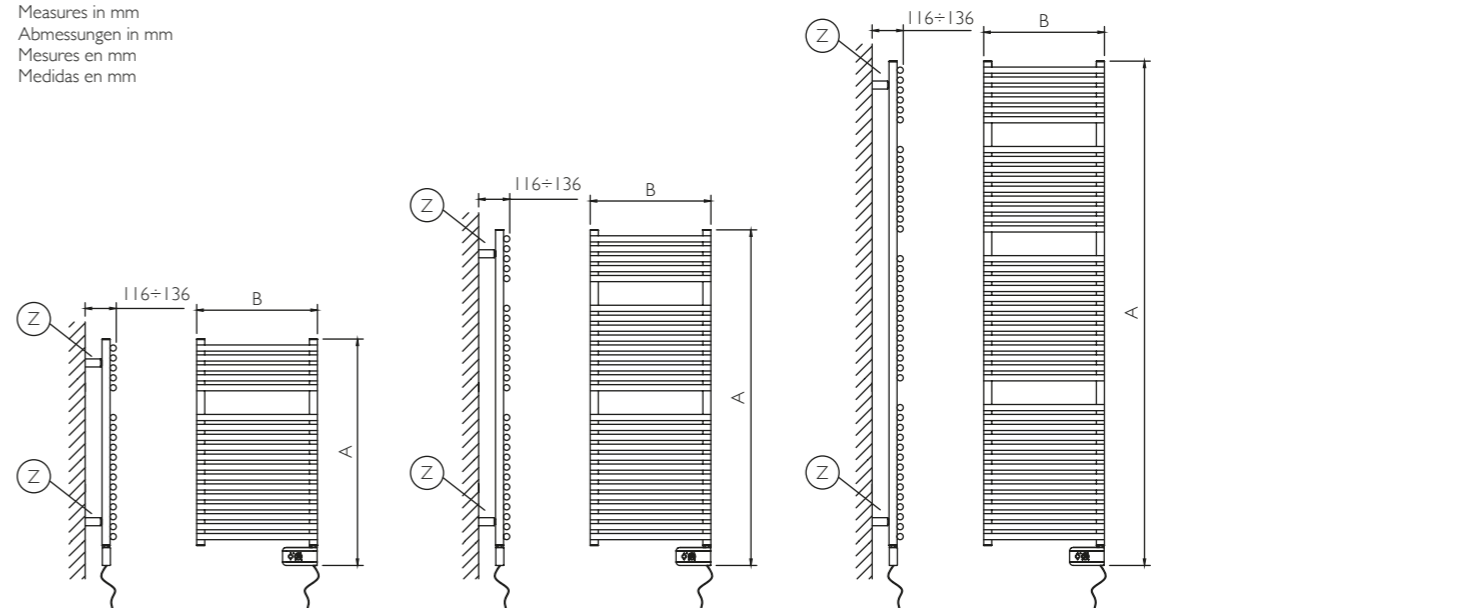
Digital chronothermostat

Digitalem Zeitthermostat
Chronothermostat digitale
Cronotermostato digital



Stand-by
Select mode
Operating mode
Program identification number
Configuration menu
Keyboard lock
Temperature indicator
Time mode: AM/PM or 24h
Graphical representation of the selected program
Display (time, temperature, indicators)
Heating
Settings
Fil pilot mode
Day indicator
Modification indicator

Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



accessories

Accessories **A**, **B** & **D** available for these items - on page 27
Für diesen Artikel sind **A**, **B** und **D** Zubehör erhältlich - siehe Seite 27
Pour ce modèle sont disponibles les accessoires **A**, **B** et **D** - voir à la pag.27
Para este artículo están disponibles los accesorios **A**, **B** y **D** - ver pag. 27

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 4 fastenings with adjustable depth and height:
white for 9010 version, chrome for "Chrome" & "Colors" versions.
White digital thermostat for "9010" version,
"Chrome" for "Chrome" & "Colors" versions.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice
Cable length 0,7 mt.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar:
weiß bei der „9010“ Ausführung, verchromt bei „Chrome“ & „Colors“ Ausführungen.
Digitaler Chronothermostat weiß für „9010“ Version.
Chrome für „Chrome“ & „Colors“ -Version.
IN OPTION GEGEN AUFFPREIS: RAL-Farbtöne nach Wunsch.
Kabellänge 0,7 mt.

Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations réglables en profondeur et hauteur;
blancs pour version "9010", chromés pour versions "Chrome" & "Colors".
Crono thermostat digitale blanc pour version "9010",
"Chrome" pour versions "Chrome" & "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,7 mt.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones regulables en altura y profundidad:
blancos para la versión "9010", cromados para las versiones "Chrome" y "Colors".
Termostato digital blanco para la versión "9010",
"Chrome" para las versiones "Chrome" y "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,7 mt.

Aislamiento Clase II - Protección IP44





technical-commercial notes & prices

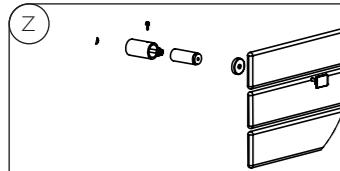
flag electric

A B		W&C	9010		Colors "pastels"		Colors "specials"	
mm	mm	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€
914	500	300	FAD2084050FB	656	FAD2084050FR	757	FAD2084050FS	808
1218	500	500	FAD2114050FB	745	FAD2114050FR	861	FAD2114050FS	917
1522	500	750	FAD2144050FB	852	FAD2144050FR	986	FAD2144050FS	1.052

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, remplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

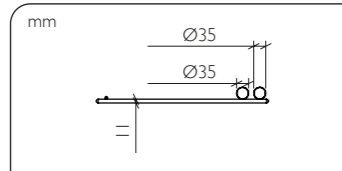
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



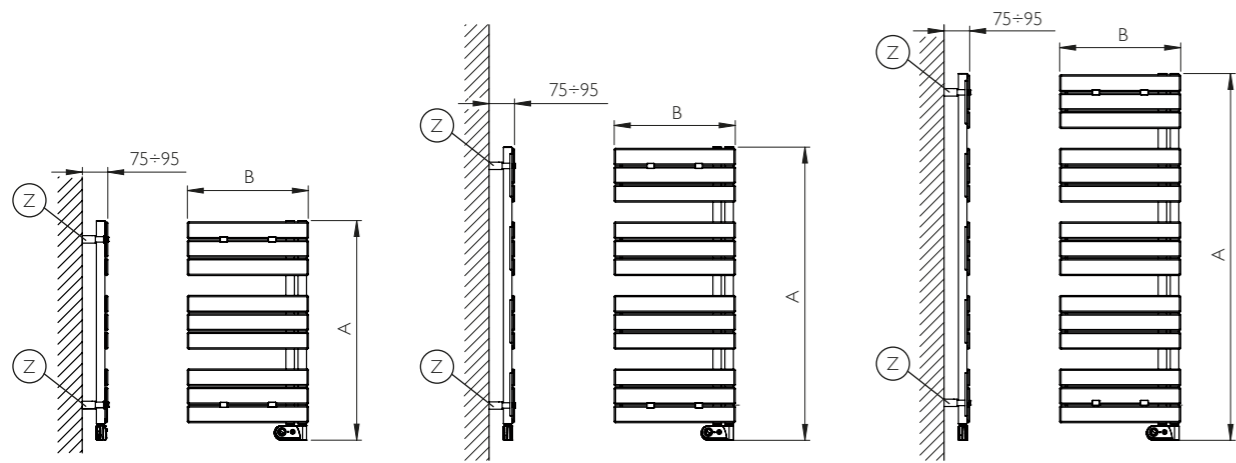
Digital chronothermostat

Digitalem Zeitthermostat
Chronothermostat digitale
Cronotermostato digital



Stand-by
Select mode
Operating mode
Program identification number
Configuration menu
Keyboard lock
Temperature indicator
Time mode: AM/PM or 24h
Graphical representation of the selected program
Display (time, temperature, indicators)
Heating
Settings
Fil pilot mode
Day indicator
Modification indicator

Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



technical-commercial notes & prices

electro

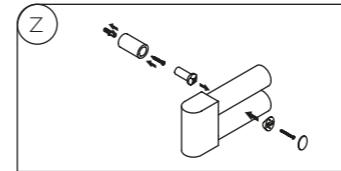


A B		W&C	9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome	
mm	mm	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W	Cod.	€
770	500	300	BAEP069050FB	325	BAEP069050FR	420	BAEP069050FS	449	-	-	-
992	500	500	BAEP092050FB	375	BAEP092050FR	488	BAEP092050FS	520	300	BAEP092050FC	678
1251	500	750	BAEP120050FB	428	BAEP120050FR	577	BAEP120050FS	614	500	BAEP120050FC	772
1880	500	1000	BAEP180050FB	537	BAEP180050FR	752	BAEP180050FS	802	750	BAEP180050FC	1.044

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, remplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

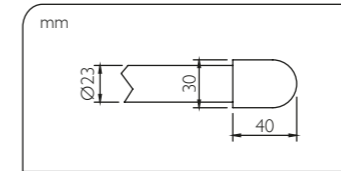
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



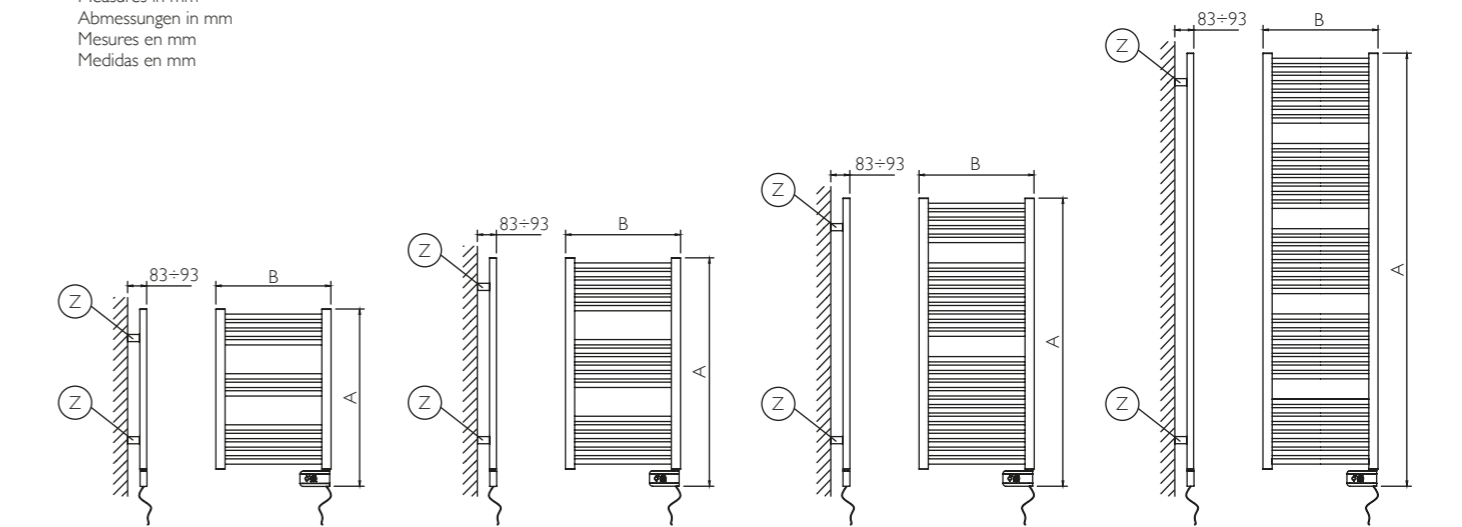
Digital chronothermostat

Digitalem Zeitthermostat
Chronothermostat digitale
Cronotermostato digital



Stand-by
Select mode
Operating mode
Program identification number
Configuration menu
Keyboard lock
Temperature indicator
Time mode: AM/PM or 24h
Graphical representation of the selected program
Display (time, temperature, indicators)
Heating
Settings
Fil pilot mode
Day indicator
Modification indicator

Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



accessories

Accessories **A** & **B** available for these items - on page 27
Für diesen Artikel sind **A** und **B** Zubehör erhältlich - siehe Seite 27
Pour ce modèle sont disponibles les accessoires **A** et **B** - voir à la pag. 27
Para este artículo están disponibles los accesorios **A** y **B** - ver pag. 27

technical-commercial notes



THE PRICES INCLUDE: 4 fastenings with adjustable depth and height: white for 9010 version, chrome for "Chrome" & "Colors" versions.
White digital thermostat for "9010" version, "Chrome" for "Chrome" & "Colors" versions.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice
Cable length 0,7 mt.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 4 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar: weiß bei der „9010“ Ausführung, verchromt bei „Colors“ Ausführungen.
Digitaler Chronothermostat weiß für „9010“ Version, Chrome für „Chrome“ & „Colors“-Version.
IN OPTION GEGEN AUFPREIS: RAL-Farbtone nach Wunsch.
Kabellänge 0,7 mt.

Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: 4 fixations réglables en profondeur et hauteur: blancs pour version "9010", chromés pour versions "Chrome" & "Colors".
Chrono thermostat digitale blanc pour version "9010", "Chrome" pour versions "Chrome" & "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,7 mt.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 4 fijaciones regulables en altura y profundidad: blancos para la versión "9010", cromados para las versiones "Chrome" y "Colors".
Termostato digital blanco para la versión "9010", "Chrome" para las versiones "Chrome" y "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,7 mt.

Aislamiento Clase II - Protección IP44

technical-commercial notes



THE PRICES INCLUDE: 3 fastenings with adjustable depth and height: white for 9010 version, chrome for "Chrome" & "Colors" versions.
White digital thermostat for "9010" version, "Chrome" for "Chrome" & "Colors" versions.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice
Cable length 0,7.

Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 3 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar: Weiss für die Version "9010", Chrome für die "Chrome" und "Farbig" Version.
Weiss digitaler Chronothermostat für die Version "9010", Chrome für "Chrome" & "Colors" -Version.
IN OPTION GEGEN AUFPREIS: RAL-Farbtone nach Wunsch.
Kabellänge 0,7 mt.

Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: 3 fixations réglables en profondeur et hauteur: blancs pour version "9010", chromés pour versions "Chrome" & "Colors".
Chrono thermostat digitale blanc pour version "9010", "Chrome" pour versions "Chrome" & "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,7.

Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 3 fijaciones regulables en altura y profundidad: blancos para la versión "9010", cromados para las versiones "Chrome" y "Colors".
Termostato digital blanco para la versión "9010", "Chrome" para las versiones "Chrome" y "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,7.

Aislamiento Clase II - Protección IP44



technical-commercial notes & prices

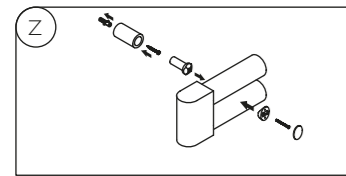
electro plus

A	B	W&C		9010		Colors "pastels"		Colors "specials"		Chrome	Chrome
		mm	mm	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€	W
1003	515	500	BAD3092050FB	498	BAD3092050FR	603	BAD3092050FS	632	-	-	-
1262	515	750	BAD3120050FB	546	BAD3120050FR	682	BAD3120050FS	721	500	BAD3120050FC	903
1891	515	1000	BAD3180050FB	621	BAD3180050FR	809	BAD3180050FS	862	750	BAD3180050FC	1.168

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, remplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

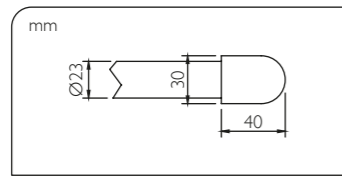
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



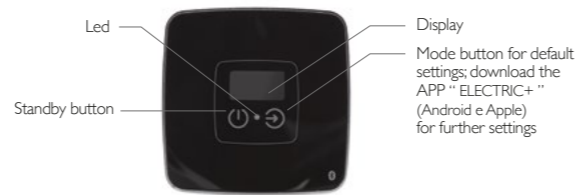
Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor



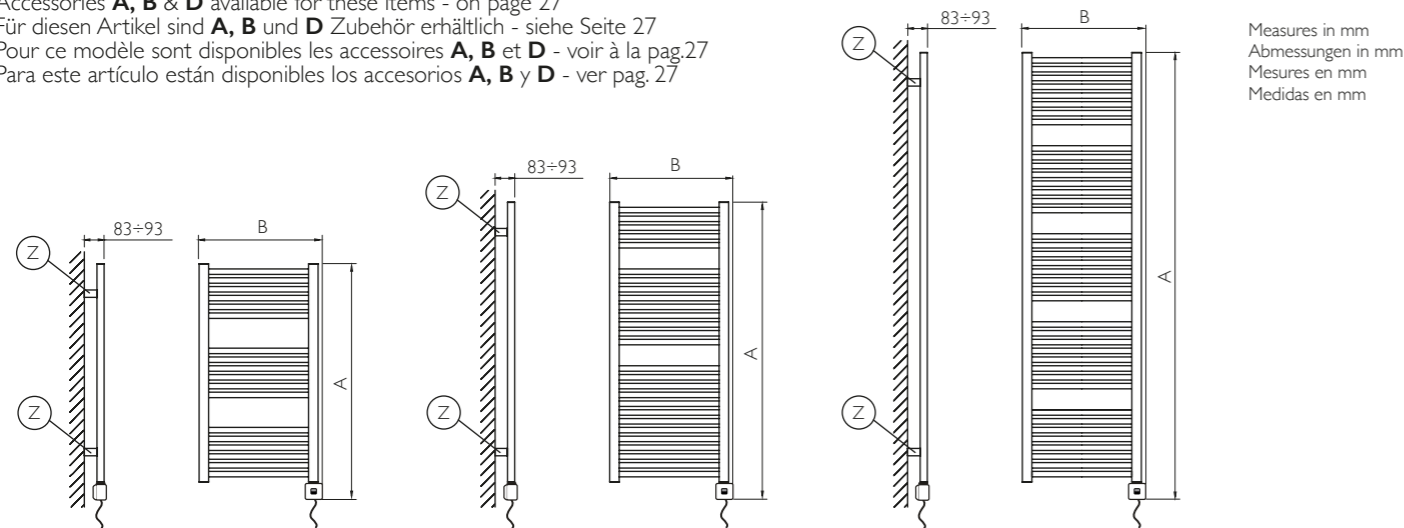
Chronothermostat with Bluetooth management from smartphone

Chronothermostat mit Bluetooth-Verwaltung per Smartphone
Chronothermostat avec gestion Bluetooth par smartphone
Cronotermostato con control Bluetooth desde smartphone



accessories

Accessories **A**, **B** & **D** available for these items - on page 27
Für diesen Artikel sind **A**, **B** und **D** Zubehör erhältlich - siehe Seite 27
Pour ce modèle sont disponibles les accessoires **A**, **B** et **D** - voir à la pag.27
Para este artículo están disponibles los accesorios **A**, **B** y **D** - ver pag. 27



optional without surcharge

optional ohne Aufpreis
option sans supplement
extras sin recargo



Class I chronothermostat with Bluetooth management from smartphone, wire cover, ON/OFF button, wireless: replace the character "F" with "N", and the number "D3" with "D4" in the code.

Klasse I Thermostat-Zeitschaltuhr mit Bluetooth-Management von Smartphone, Kabelabdeckung und ON/OFF-Taste, Wireless: Ersetzen Sie das Zeichen "F" im Code durch "N" und die Zahl "D3" durch "D4".

Chronothermostat de classe I avec gestion Bluetooth par smartphone, couverture du fil, bouton ON/OFF, sans fil : remplacer dans le code le caractère "F" par "N", et le chiffre "D3" par "D4".

Cronotermostato de clase I con control Bluetooth desde smartphone, cubre-hilo, botón ON/OFF, sin hilo: remplazar en el código la letra "F" por "N" y el número "D3" por "D4".

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: 3 fastenings with adjustable depth and height: white for "9010" versions and chromed for the "chrome & Colors" versions. Digital Chronothermostat with Bluetooth: White for "9010" version, Chrome/Black for the "Chrome" & "Colors" version.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice
Cable length 0,85 mt.
Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: 3 Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar: Weiss für die Version "9010", Chrome für die "Chrome" und "Farbig" Version. Digitaler Chronothermostat mit Bluetooth: Weiss für "9010" Version, Chrome /Schwarz für "Chrome" & "Colors" Version.
IN OPTION GEGEN AUFPREIS: RAL-Farbtone nach Wunsch.
Kabellänge 0,85 mt.
Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: 3 fixations réglable en hauteur et profondeur; blancs pour les versions "9010" et chromés pour les versions "Chrome & Colors". Chronothermostat digitale avec Bluetooth: blanc pour la version "9010", "Chromé/Noir" pour les versions "Chrome" & "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,85 mt.
Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: 3 fijaciones regulable en altura y profundidad, blancos para las versiones "9010", y cromados para las versiones "Chrome & Colors". Cronotermostato digital con Bluetooth: blanco para la versión "9010", "Cromado/Negro" para las versiones "Chrome" & "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,85 mt.
Aislamiento Clase II - Protección IP44



technical-commercial notes & prices

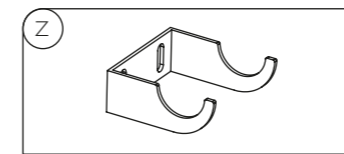
plate electric plus

A	B	W&C		9010		Colors "pastels"		Colors "specials"	
		mm	mm	W	Cod.	€	Cod.	€	Cod.
1850	307	750	PLED180029FB	1.178	PLED180029FR	1.315	PLED180029FS	1.660	
1850	381	1000	PLED180036FB	1.264	PLED180036FR	1.416	PLED180036FS	1.735	
1850	455	1250	PLED180044FB	1.351	PLED180044FR	1.513	PLED180044FS	1.810	
1850	529	1500	PLED180051FB	1.435	PLED180051FR	1.611	PLED180051FS	1.885	
1850	603	1800	PLED180059FB	1.521	PLED180059FR	1.709	PLED180059FS	1.958	

For version with Europlug, replace the character "F" in the code with "T". - Für die Version mit Europlug ändern im Kodex den Buchstabe "F" mit "T".
Pour la version avec Europlug, remplacer le caractère "F" du code par "T". - Para versión con Europlug, remplazar en el código la letra "F" por la letra "T".

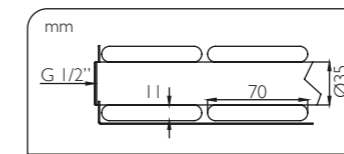
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Radiator body dimensions

Größe des Heizkörpers
Dimensions du corps chauffant
Dimensiones del cuerpo calefactor

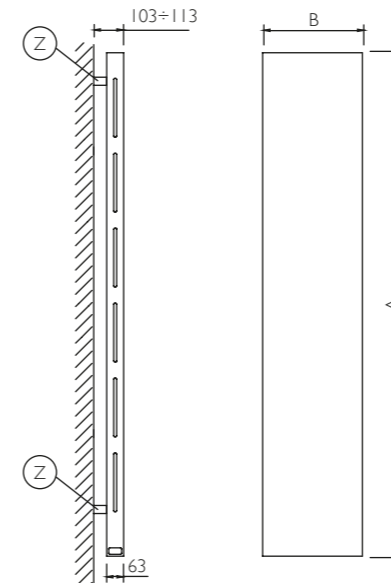


Radio-frequency digital thermostat

Digitalem Radiofrequenz-Thermostat
Thermostat radiofréquence digital
Termostato digital de radiofrecuencia



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm



technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: same shade fastenings with adjustable depth and height: White thermostat for 9010 version and for "Colors" versions.
CUSTOMIZATION AVAILABLE WITH SURCHARGE: Ral Colors at choice.
Cable length 0,7 mt.
Isolation Class II - IP44 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: gleichfarbige Halterungen, tiefen- und höhenverstellbar: Thermostat weiß bei der "9010" Ausführung und bei "Colors" Ausführungen.
IN OPTION GEGEN AUFPREIS: RAL-Farbtone nach Wunsch.
Kabellänge 0,7 mt.
Schutzklasse II - Schutzart IP44

LES PRIX COMPRENNENT: fixations même en couleur réglables en profondeur et hauteur: Thermostat blanc pour version 9010 et pour versions "Colors".
PERSONALISATIONS DISPONIBLES AVEC SUPPLEMENT: couleurs Ral au choix.
Longueur du câble 0,7 mt.
Isolation Classe II - Protection IP44

LOS PRECIOS INCLUYEN: fijaciones en mismo color regulables en altura y profundidad. Thermostato blanco para la versión 9010 y para las versiones "Colors".
PERSONALIZACIONES DISPONIBLES CON RECARGO: colores Ral para elección.
Longitud del cable 0,7 mt.
Aislamiento Clase II - Protección IP44





technical-commercial notes & prices

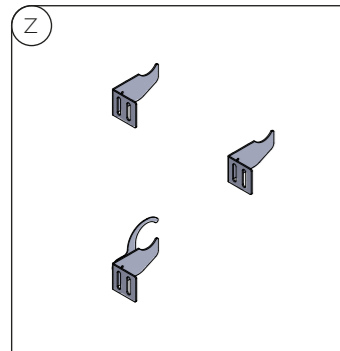
telica wifi plus

A	B	C	W	9010		
mm	mm	mm	W	Cod.	€	
580	400	100	500	ALSDS3058004FB	301	
580	480	100	750	ALSDS3058005FB	347	
580	480	100	900	ALSDS3058005FB	403	
580	720	100	1250	ALSDS3058008FB	473	
580	720	100	1500	ALSDS3058008FB	544	
580	880	100	1800	ALSDS3058010FB	583	



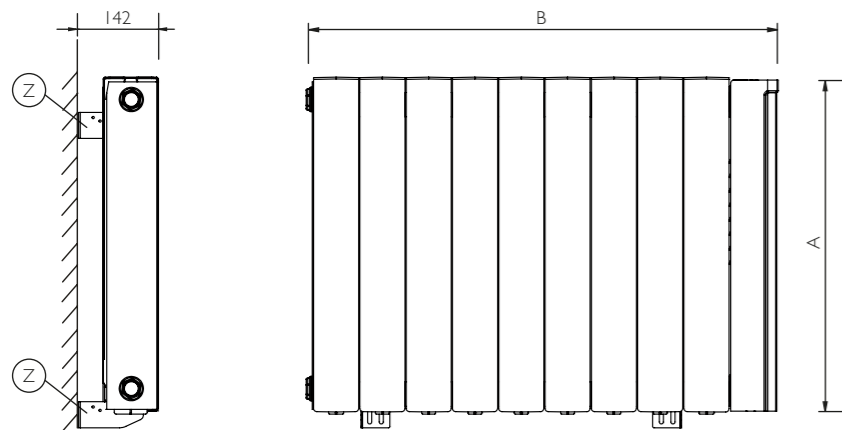
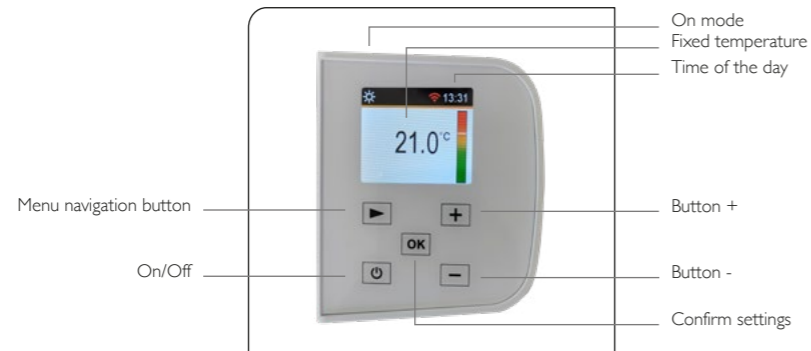
Wall fastening systems

Befestigungssysteme an der Wand
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared



Digital chronothermostat

Digitalem Zeithermostat
Chronothermostat digitale
Cronotermostato digital



Measures in mm
Abmessungen in mm
Mesures en mm
Medidas en mm

technical-commercial notes

THE PRICES INCLUDE: wall fixing kit.
"Chrome & Colors" versions not available
Cable length 0,7 mt.

Insolation Class II - IP24 Protection

IM PREIS ENTHALTEN: Wandbefestigungsset
„Chrome“ & „Colors“ Ausführungen nicht erhältlich.
Kabellänge 0,7 mt.

Schutzklasse II - Schutzart IP24



LES PRIX COMPRENNENT: fixage mural
Non disponible en versions "Chrome & Colors"
Longueur du câble 0,7 mt.

Isolation Classe II - Protection IP24

LOS PRECIOS INCLUYEN: Kit de fijación a la pared
No disponible en versiones "Chrome & Colors"
Longitud del cable 0,7 mt.











Aislamiento Clase II - Protección IP24

Accessories

For electric radiators

accessories: mounting and fastening kit

Zubehör: Satz für die Montage und Befestigung
 accessoires: kit d'installation et fixation
 accesorios: kit de instalación y fijación

Mod.	White		Colors		Chrome	
	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€
 electro plus - electro dinamic plus electric	AISBAB	17	-	-	AISBAC	29
 telica wifi plus	AISDIG	17	-	-	-	-
 stendy electric plus stendy electric hego23 electric	AISHB	23	AISHS	64	AISHC	42
 right electric	AISRGB	23	-	-	AISRGC	42
 towel box	AISTBB	49	AISTBS	57	-	-
 stendy elegance electric plus stendy short electric plus slim-Q electric plus slim-C electric	AISSRB	70	AISSRS	103	AISSRC	137
 dryer plus electric	AISSEB	22	-	-	AISSEC	41
 drop electric	AISDPB	108	AISDPS	108	-	-
 flag electric	AISFYB	29	-	-	AISFYC	70
 plate electric plus	AISFVB	42	AISFVS	76	AISFVC	111

accessories: spare parts

Zubehör: austausch teilen
 accessoires: pièces de rechange
 accesorios: recambios

Kit open

kit open
 kit open
 kit open



Mod.	White		Colors		Chrome	
	Cod.	€	Cod.	€	Cod.	€
stendy elegance electric plus stendy short electric plus stendy electric plus - stendy electric dinamic plus electric - dryer plus electric	AIMG01B	43	-	-	AIMG01C	43

Towel holder

Handtuchheizkörper
 porte serviettes
 toallero

A



Mod.	L mm	White		Chrome	
		Cod.	€	Cod.	€
dryer plus electric electro plus - electro dinamic plus electric hego23 electric	-	ACPAC-000B	17	ACPAC-000C	24

B



electro plus - electro dinamic plus electric dryer plus electric hego23 electric	400	ACPAM-040B	42	ACPAM-040C	70
--	-----	------------	----	------------	----

4 colored fastening kits

Satz (4 Stück) farbige Befestigungen
 Kit 4 fixations teint
 Kit 4 fijaciones coloreadas

D



Mod.	Colors "pastels"		Colors "specials"	
	Cod.	€	Cod.	€
stendy electric plus stendy electric hego23 electric	AISHR	64	AISHS	64

detailed technical information: iDeas

ausführliche technische Daten
renseignements techniques détaillés
informaciones técnicas detalladas

freesystem electric plus

Ref.	Weight
	kg
FSD3045	6,6
FSD3045	11,2

stendy elegance electric plus

Ref.	Weight
	kg
SRD3090048	15,1
SRD3130048	21,3

stendy short electric plus

Ref.	Weight
	kg
SSD3086048	13,0
SSD3137048	19,0
SSD3177048	24,0

stendy electric plus

Ref.	Weight
	kg
SYD3089050	15,1
SYD3132050	21,3
SYD3175050	27,9

stendy electric

Ref.	Weight
	kg
SYEP089050	15,1
SYEP132050	21,3
SYEP175050	27,9

drop electric

Ref.	Weight
	kg
FYDPE100050	12,2
FYDPE150050	17,9

dryer plus electric

Ref.	Weight
	kg
SEAIRD2110050	20,0
SEAIRD2135050	24,0

dinamic plus electric

Ref.	Weight
	kg
SED3093050	13,6
SED3121050	17,3
SED3145050	21,3

towel box

Ref.	Weight
	kg
TB048048E	11,0

valet

Ref.	Weight
	kg
VLT100050	23,5

new image

Ref.	Weight
	kg
MGD180040	16,0

detailed technical information: warm

ausführliche technische Daten
renseignements techniques détaillés
informaciones técnicas detalladas

slim-Q electric plus

Ref.	Weight
	kg
SQD4081050	10,0
SQD4130050	16,0
SQD4172050	20,0

slim-C electric plus

Ref.	Weight
	kg
SCD4081050	8,0
SCD4130050	12,0
SCD4172050	15,0

right electric

Ref.	Weight
	kg
RGEP082048	11,4
RGEP132048	18,0
RGEP132058	21,1
RGEP177058	27,9

hego23 electric

Ref.	Weight
	kg
HG23D2077050	11,0
HG23D2120050	16,6
HG23D2181050	25,8

telica wifi plus

Ref.	Peso
	kg
ALSDS3058004FB	12,5
ALSDS3058005FB	14,5
ALSDS3058005FB	14,5
ALSDS3058008FB	19,5
ALSDS3058008FB	19,5
ALSDS3058010FB	21,6

flag electric

Ref.	Weight
	kg
FAD2084050	11,0
FAD2114050	15,0
FAD2144050	18,5

electro plus

Ref.	Weight
	kg
BAD3092050	12,3
BAD3120050	16,7
BAD3180050	26,0

electro

Ref.	Weight
	kg
BAEP069050	9,1
BAEP092050	12,3
BAEP120050	16,7
BAEP180050	26,0

plate electric plus

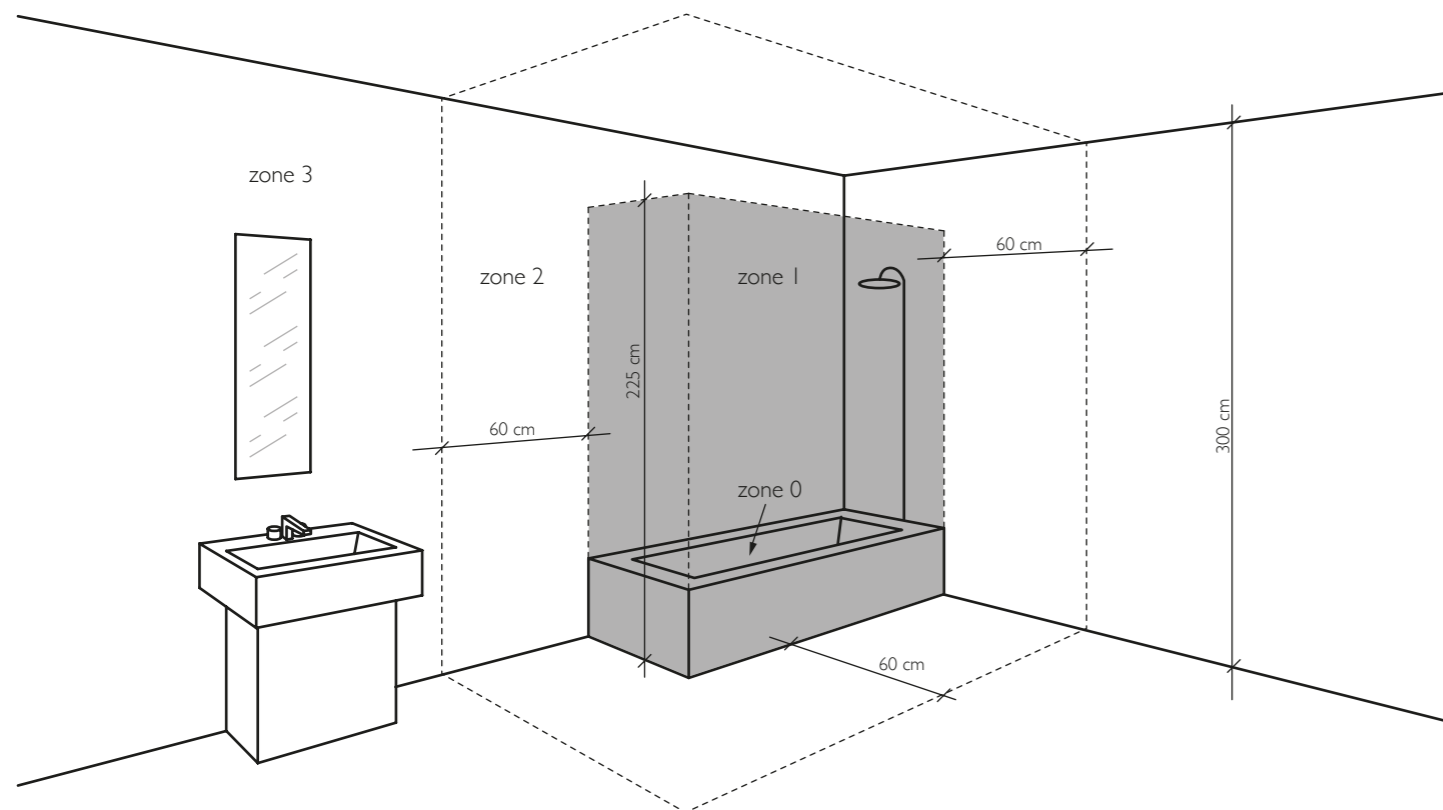
Ref.	Weight
	kg
PLED180029	36,0
PLED180036	46,0
PLED180044	55,0
PLED180051	65,0
PLED180059	74,0

detailed technical information

STANDARD REFERENCE FOR INSTALLATION OF ELECTRIC RADIATORS (verify the standard applied in UK)

The particular conditions of vulnerability to which it is subject the person located in the bathroom lead to consider this environment, from the electrical point of view, the most dangerous in the apartment. Depending on the hazard, in bathrooms and shower rooms there are four areas (see pic. 1) which can determine the selection of criteria and installation of components and users:

	definition	Possibility of installation	Radiators without plug	Radiators with plug
Zone 0	Corresponds to the volume inside the bath or shower.	No electrical equipment can be installed in this volume	NO	NO
Zone 1	It consists of the volume delimited by the surface which extends vertically from the bathtub or shower-tray up to a horizontal level situated at 2.25 m above the floor. The zone 1 also extends beneath the bathtub	No electrical equipment can be installed in this volume	NO	NO
Zone 2	It corresponds to the volume surrounding zone 1 which develops vertically, in parallel and at a horizontal distance of 0.6 m from zone 1, up to a height of 2.25 m from the floor level.	Devices in class I & II can be installed provided that the switch or other control devices are not available from the shower or bathtub and that there is a switch with differential of idn <30ma. IPX4 (IP24, IP44).	YES	YES* *The socket must be in zone 3
Zone 3	Volume delimited by the vertical surface that can extend horizontally next to the zone 2 to 2.4 m and vertically up to a height from floor level of 2.25 m.	Devices in class I & II can be installed provided that the switch or other control devices are not available from the shower or bathtub and that there is a switch with differential of idn <30ma. IPX1.	YES	YES



detailed technical information

USE AND MAINTENANCE

Before performing maintenance operations (whether on electrically or mixed operated radiators), switch the power off and unplug the radiator from the mains.

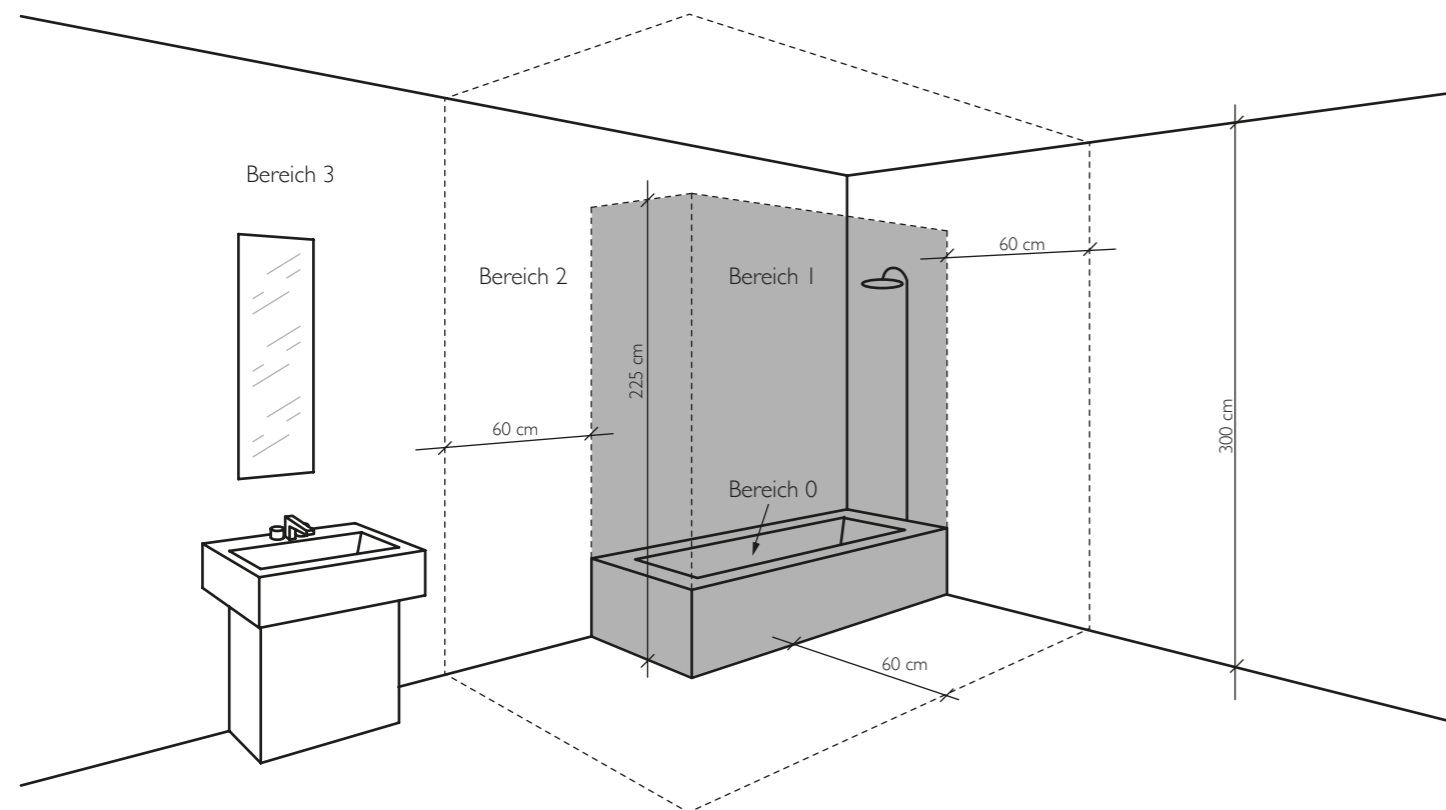
- All the radiators are manufactured following a process of phosphating and painting with epoxy. The treatment carried out allows the radiator to comply with the moisture resistance tests carried out according to the requirements set by standard EN442-1.
- To ensure the duration of the painting of all our products (including the ones belonging to the IDEAS range) avoid putting wet and/or dripping laundry.
- For the cleaning of the towel rail avoid using acid or alkaline products. Use a damp cloth and mild soap. The use of chemically aggressive cleansers, especially on chromed solutions, might alter the aesthetics beyond repair.
- All electric towel rails/radiators are equipped with their own user manuals. Read the manual carefully before using the product. If lost, please ask Deltacolor for a copy.
- The tilting panels allow a continuous load of up to 4 kg.

HINWEISE FÜR DIE INSTALLATION VON ELEKTRISCHEN HEIZKÖRPERN

Aufgrund der besonderen gefährlichen Umstände, denen der Mensch im Bad ausgesetzt ist, ist dieser Bereich vom elektrischen Gesichtspunkt aus als der gefährlichste Bereich der Wohnung zu betrachten.

Bezüglich der Gefährdung kann man vier Bereiche (vergleiche Bild 1) im Bad- und Duschebereich (Norm 64-8 Abschn. 701) bestimmen, welche die Wahl und die Installation von Anlagen und Energieverbrauchern beeinflussen:

	Definition	Installationsmöglichkeiten	Heizkörper ohne Stecker	Heizkörper mit Stecker
Bereich 0	Das ist das Innere einer Wanne oder Duschtasse.	Hier dürfen keine elektrischen Geräte installiert werden.	NEIN	NEIN
Bereich 1	Dieser Bereich umfasst die Zone der senkrechten Fläche über Bade- oder Duschwanne bis zu einem horizontalen Bereich auf einer Höhe von 2,25 m ab Fußboden. Der Bereich 1 umfasst auch die Zone unter der Badewanne.	Hier dürfen keine elektrischen Geräte installiert werden.	NEIN	NEIN
Bereich 2	Das ist die den Bereich 1 umschließende Zone, sie sich vertikal, parallel und horizontal für 0,6 m ab Bereich 1 bis zu einer Höhe von 2,25 m ab Fußboden erstreckt.	Hier können Geräte der Klasse I und II installiert werden, unter der Bedingung, dass der Schalter oder die anderen Bediengeräte von der Dusche oder der Badewanne nicht zugänglich sind und dass ein FI-Schalter idn<30mA vorhanden ist. IPX4 (IP24, IP44).	JA	JA* * Steckdose ist im Bereich 3 zu positionieren
Bereich 3	Das ist die senkrechte Zone, die sich horizontal neben dem Bereich 2 für 2,4 m bis zu einer Höhe von 2,25 m ab Fußboden erstreckt.	Hier können Geräte der Klasse I und II installiert werden, unter der Bedingung, dass der Schalter oder die anderen Bediengeräte von der Dusche oder der Badewanne nicht zugänglich sind und dass ein FI-Schalter idn<30mA vorhanden ist. IPX1.	JA	JA



NUTZUNG UND WARTUNG

Vor Durchführung von Wartungsarbeiten bitte schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz.

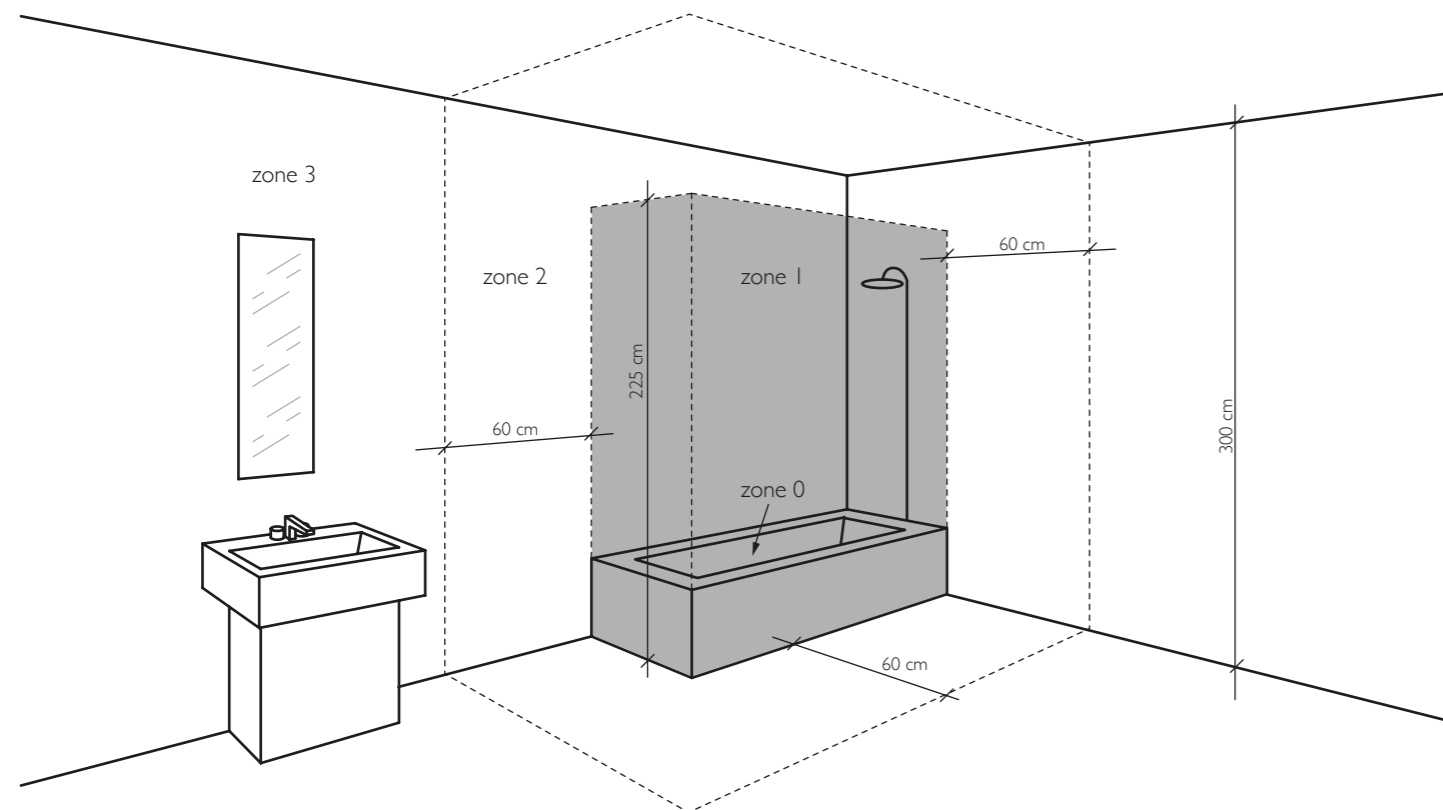
- Alle Heizkörper werden durch eine phosphatierende Entfettung und ein Lackierverfahren mit Epoxidpulvern realisiert. Die durchgeführte Behandlung ermöglicht, dass der Heizkörper den Feuchtigkeitsbeständigkeitsprüfungen entsprechen, die nach den Vorschriften der Norm EN442-1 durchgeführt werden.
- Um die Haltbarkeit der Lackierung von unseren Produkten (inklusive den Produkten der Serie IDEAS) zu gewährleisten, vermeiden Sie bitte das Aufhängen von nasser und/oder tropfender Wäsche am Heizkörper.
- Bei der Reinigung des Handtuchheizkörpers benutzen Sie bitte keine säurehaltigen oder alkalischen Reinigungsmittel. Bitte verwenden Sie ein nasses Tuch und neutrale Seife. Die Verwendung von chemisch aggressiven Reinigungsmitteln – vor allem auf verchromten Heizkörper – könnte die Optik irreparabel verändern.
- Alle Handtuchheizkörper/elektrische Heizkörper werden mit individuellen Bedienungsanleitung geliefert. Vor der Nutzung des Produkts bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bei Verlust der Bedienungsanleitung beantragen Sie bitte eine neue Ausgabe bei Deltacalor.
- Schwenkplatten vertragen eine maximale Dauerbelastung von 4 Kg.

renseignements techniques détaillés

REFERENCE NORMATIVE POUR INSTALLATION DE RADIATEURS ELECTRIQUES (verifier le normes en usage en France)

Les particulières conditions de vulnérabilité à lesquelles est soumis n'importe-quelle personne dans une salle de bain, mènent à considérer cette pièce la plus dangereuse de l'appartement du point de vu électrique. En fonction du caractère dangereux, dans la salle de bain et douche on peut identifier quatre zones (cf. image 1) qui influencent les critères de choix et d'installation des composants et des utilisateurs:

	Définition	Possibilité d'installation	Radiateurs sans prise	Radiateurs avec fiche
Zone 0	Correspond au volume interne du baignoire ou du bac.	Aucun appareil électrique peut être installé	NO	NO
Zone 1	Constitue le volume délimité par la surface qui s'étend en vertical du baignoire au bac jusqu'à un plan horizontal qui se trouve à 2,25 m du sol. La zone 1 s'étend aussi sous le baignoire.	Aucun appareil électrique peut être installé	NO	NO
Zone 2	Correspond au volume environnant la zone 1 qui s'étend en vertical, parallèlement et à une distance en horizontal de la zone 1 de 0,6 m, jusqu'à une hauteur de 2,25 m du sol.	Appareils classe I & II peuvent être installés a condition que l'interrupteur ou les autres dispositifs de commande ne soient pas accessible du box douche ou du baignoire et que l'interrupteur soit différentiel avec idn<30ma. IPX4 (IP24, IP44).	OUI	OUI*
Zone 3	Volume délimité par la surface verticale qui s'étend en horizontal, à côté de la zone 2 pour 2,4 m et en vertical jusqu'à une hauteur du sol de 2,25 m.	Appareils classe I & II peuvent être installés a condition que l'interrupteur ou les autres dispositifs de commande ne soient pas accessible du box douche ou du baignoire et que l'interrupteur soit différentiel avec idn<30ma. IPX1.	OUI	OUI



renseignements techniques détaillés

EMPLOI ET ENTRETIEN

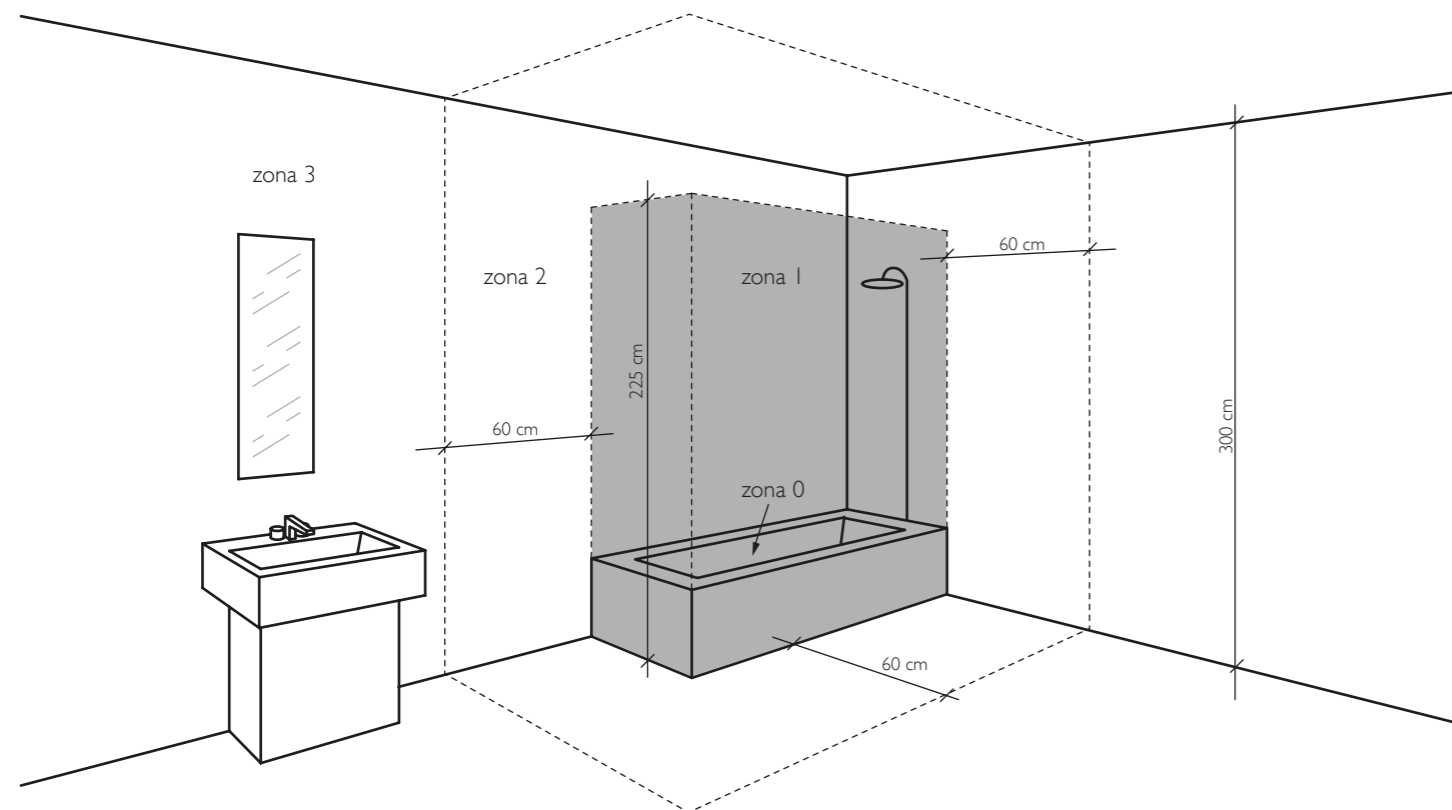
Avant effectuer des opérations d'entretien (si en fonctionnement électrique) éteindre l'appareil et le disjoindre de la connexion électrique.

- Tous les radiateurs sont réalisés en suivant un procès de phosphodégraissage et de vernissage avec poudres époxydes. Le traitement effectué rend le radiateur conforme aux tests de résistance à l'humidité effectués selon les prescription prévues par la norme EN442-1.
- Afin de garantir le vernissage de nos produits pendant le temps (inclus lesquels de la collection IDEAS), éviter d'apposer linge mouillé et/ou gouttant.
- Pour le nettoyage du sèche-serviette, ne pas utiliser produits à base acide ou alcaline. Utiliser un linge humide et su savon neutre. L'emploi de produits chimiquement agressifs, notamment sur les surfaces chromées, pourrait en altérer l'esthétique irrémédiablement.
- Tous les sèche-serviettes/radiateurs électriques sont équipés avec notice d'emploi. Lire la notice attentivement avant utiliser le produit. Au cas de perte, demander une copie à Deltacalor.
- Les panneaux pivotants supportent un charge continue de max. 4kg.

NORMA DE REFERENCIA PARA RADIADOR EN INSTALACIÓN ELÉCTRICA (comprobar las reglamentaciones aplicadas en Spagna)

Las condiciones particulares de vulnerabilidad a los que está sujeto cuando se encuentra en el baño, nos lleva a considerar este entorno, desde el punto de eléctrico, el más peligroso de la vivienda. En función del riesgo, en los baños y duchas, existen cuatro zonas (ver figura 1) que influyen en los criterios de selección e instalación de los componentes y de los usuarios.

	definición	Posibilidad de instalación	Radiadores sin enchufe	Radiadores con enchufe
Zona 0	Corresponde al volumen interno de la bañera o plato de ducha	Ningún aparato eléctrico puede ser instalado en este volumen	NO	NO
Zona 1	Constituye el volumen delimitado por la superficie que se extiende verticalmente desde la bañera o plato de ducha hasta un plano horizontal situado a 2,25 m por encima del suelo. La zona 1 también se extiende por debajo de la bañera o plato de ducha	Ningún aparato eléctrico puede ser instalado en este volumen	NO	NO
Zona 2	Corresponde al volumen que rodea a la zona 1 que se desarrolla en vertical, paralelo y a una distancia horizontal de 0,6 m desde la zona 1 hasta una altura de 2,25 m del plano de la planta	Puede ser instalados productos de clase I y II con la condición que el interruptor u otros dispositivos de control no sean accesibles desde la bañera o plato de ducha y que haya un interruptor diferencial con idn <30ma. IPX4 (IP24, IP44).	SÍ	SÍ*
Zona 3	Volumen delimitado por la superficie vertical que se extiende horizontalmente junto a la zona 2 a 2,4 m y verticalmente hasta una altura desde el nivel del suelo de 2,25 m	Puede ser instalados productos de clase I y II con la condición que el interruptor u otros dispositivos de control no sean accesibles desde la bañera o plato de ducha y que haya un interruptor diferencial con idn <30ma. IPX1.	SÍ	SÍ



USO Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar operaciones de mantenimiento (sea en funcionamiento eléctrico o mixto), desconectar la alimentación y desenchufar de la red eléctrica.

- Todos los radiadores están realizados siguiendo un proceso de fosfatado y pintura con polvo epoxídico. El tratamiento llevado a cabo hace que el radiador cumpla con las pruebas de resistencia a la humedad, llevadas a cabo de acuerdo con los requisitos establecidos por la norma EN-442-1.
- Para garantizar la longevidad de la pintura de nuestros productos (incluyendo la línea IDEAS), evite poner ropa mojada y/o goteante.
- Para la limpieza del toallero, no utilizar productos a base ácida o alcalina. Utilizar solo un paño húmedo o jabón neutro. El uso de productos químicamente agresivos, en particular a los cromados, puede modificar su estética de un modo irremediable.
- Todos los toalleros/radiadores eléctricos llevan un manual de uso. Léalo atentamente antes de utilizar el producto. En caso de pérdida, puede solicitar una copia a Deltacalor.
- Los paneles basculantes soportan como máximo una carga continua de 4 kg.

CISQ is a member of

IQNet
www.iqnet-certification.com

ICIM
www.icim.it

CERTIFICATO n. **2961/4**
CERTIFICATE No.

3 CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
HE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

DELTACALOR S.r.l.

UNITÀ OPERATIVE
OPERATIVE UNITS

Via Mazzini, s.n.c. - 23801 Calolziocorte (LC)
Italia

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI EN ISO 9001:2008

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 17

Progettazione e produzione di radiatori e scaldaserviette
per riscaldamento e arredobagno.
Design and production of radiators and towel warmers
for heating and bathroom applications.

Riferito al Manuale della Qualità per l'applicazione dei requisiti della norma di riferimento.
Refer to Quality Manual for details of application to reference standard requirements.
Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità delle aziende.
The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of company quality management systems.

Data emissione First issue 31/03/2004	Emissione corrente Current issue 31/03/2016	Data di scadenza Expiry date 14/09/2018
---	---	---

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione del
settore di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation
of management system
Certification Bodies.

ICIM S.p.A.
Piazza Don Enrico Maglioli, 75 - 20090 Uscio San Giovanni (MI)

ACCREDIA
UNION ACCREDITED

**FEDERAZIONE
CISQ**
www.cisq.com

IQNet
THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNET and CISQ/ICIM
hereby certify that the organization

DELTACALOR S.r.l.
Via Mazzini, s.n.c. - I-23801 Calolziocorte (LC)

for the following field of activities
**Design and production of radiators and towel warmers
for heating and bathroom applications.**
has implemented and maintains a
Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard
ISO 9001:2008

Issued on: **2016-03-31**
Validity date: **2018-09-14**

Registration Number: **IT-28419**

IQNet *Michael Drechsel*
President of IQNET

CISQ *Ing. Claudio Provetti*
President of CISQ

IQNet Partners*:
AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China COS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina JQA Japan KFG Korea MIRTEC Greece MZT Hungary Norelco AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland
Quality Austria RR Russia SIGE Mexico SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

Eurovent Certita
Certification

Organisme certificateur
mandaté par AFNOR Certification

NF
RADIATEURS, CONVECTEURS
ET PANNEAUX RAYONNANTS DE PLAFOND,
À EAU CHAUDE, VENTILES ET MIXTES
www.nfmark.fr

CERTIFICAT

**RADIATEURS, CONVECTEURS ET PANNEAUX RAYONNANTS DE
PLAFOND, A EAU CHAUDE, VENTILES ET MIXTES**

Délivré à / granted to
DELTACALOR Srl
Via Mazzini, snc 23801 CALOLZIOCORTE (LC) ITALIE

Pour la gamme suivante / For the following range
Numéro : 4636
Marque : DELTACALOR
Gamme commerciale : BASIC
Appellation commerciale : LAGON

(références et caractéristiques données en annexes) / references and characteristics given in attached appendix)

**Fabriqués dans l'usine de / Manufactured in production plant of
CALOLZIOCORTE (LC) (ITALIE)**

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par les règles de certification
NF 047 en vigueur.
En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit
d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour la gamme visée ci-dessus, dans les conditions définies par les règles
générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

This certificate is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 047 in force.
On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use
the NF Mark to the grantee for the aforementioned range, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the
aforementioned NF certification.

cofrax	Date de début de validité Effective date 01/02/16	Établi à Paris, le 01/02/16 Issued at Paris,
cofrax	Date de fin de validité Expiry date 31/01/19	Pour/for EUROVENT CERTITA CERTIFICATION Le Directeur Général / the Managing Director

Certificat n° 179-22

François-Xavier BALL

EUROVENT CERTITA CERTIFICATION SAS au capital de 100 000 € - 48-50 rue de la Victoire 75009 Paris - FRANCE - Tel : 33 (0)1 75 44 71 71
RCS Paris 513 133 537 - SIRET 513 133 537 000 35 - TVA FR 5561313637
www.eurovent-certification.com / www.certita.fr

Test Report issued under the responsibility of:

IEC **TECEE** **LCIE**

TEST REPORT
IEC 60335-2-30
Safety of household and similar electrical appliances
Part 2: Particular requirements for room heaters

Report Reference No.:	94626-588509
Date of issue:	January 19, 2010
Total number of pages:	74
CB Testing Laboratory:	LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES
Address:	33 Avenue du Général Leclerc 92200 FONTENAY AUX ROSES (FRANCE)
Applicant's name:	DELTACALOR s.r.l
Address:	Via Mazzini 23801 Calolziocorte Lecco (ITALY)
Test specification:	Standard: IEC 60335-2-30:2002 (Fourth edition) + A1 :2004 + A2 :2007 used in conjunction with IEC 60335-1:2001 (Fourth Edition) + A1 : 2004 + A2: 2006
Test procedure:	CB Scheme
Non-standard test method:	N/A
Test Report Form No.:	IEC60335_2_30E
Test Report Form(s) Originator:	LCIE
Master TRF:	Dated 2009-05

Copyright © 2009 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and content.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo and the reference to the CB Scheme procedure shall be removed.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

Test item description:	Room heating appliance
Trade Mark:	DELTACALOR
Manufacturer:	DELTACALOR
Model/Type reference:	EVO ALEVOR0600055FB, ALEVOR0600071FB, ALEVOR0600087FB
Ratings:	1000W, 1500W, 2000W 230V IP20

Bologna 128 Sgo

sales conditions

verkaufsbedingungen
conditions de vente
condiciones de venta

SALES CONDITIONS

GENERAL INFORMATION.The conditions listed below apply for the sale of all DELTACALOR s.r.l.(hereinafter referred to as DELTACALOR) products. Any exceptions to these conditions are subject to approval in writing from DELTACALOR. DELTACALOR reserves the right to modify the prices and the production of its own models at any time, without prior warning.

ORDER VARIATIONS AND CANCELLATIONS. Changes to the orders are possible until the goods are put into production and only if confirmed by DELTACALOR. Any changes to the orders may cause delays in delivery. Cancellation of the orders is only possible if confirmed by DELTACALOR. Any costs borne by DELTACALOR shall be invoiced.

PRICES. Our prices, listed before the application ofVAT,are not binding and subject to alteration without any prior warning. Unless agreed upon otherwise in writing, the prices listed are ex-works from DELTACALOR. DELTACALOR reserves the right to alter the prices according to any variations that may be made before consignment.

PAYMENT CONDITIONS.The payment conditions agreed shall be observed even in the event of delays in delivery. Payments shall be made to DELTACALOR.The payment conditions agreed shall be observed even if delivery delays should occur after dispatch from the factory.The customer is bound to pay even if a dispute arises, regardless of the nature or importance of the dispute. Any delays in payment in relation to the expiry date set shall result in the charging of interest at the official discount rate plus 5 % for arrears.

PACKING.The DELTACALOR products shall be packed as seen fit.The packing is generally included in the price.Special or unforeseen packing shall be invoiced separately.

DISPATCH.The goods travel at the purchaser's risk even if sold free at destination.

DELIVERY TERMS.The delivery term is indicated on our order confirmation and shall be considered approximate. DELTACALOR cannot be held responsible for delays in relation to the delivery terms indicated.Therefore no requests for compensation for damages, payments of penalties or order cancellations shall be accepted if the delivery date is not observed.If the goods are not collected within the term agreed, they shall be invoiced and stored with the relative costs and risks entirely at the purchaser's expense. In the event of circumstances beyond our control, such as strikes, natural disasters etc., DELTACALOR is released from any delivery term set previously.

CLAIMS.The consignee is bound to check the goods upon arrival, verifying the quantity and checking for any visible defects which the forwarding agent should be informed of directly. In the event of visible defects and/or missing items, the consignee is bound to qualify the delivery documents. Any disputes concerning visible defects shall be made known in writing within 3 days of receipt of the goods. No claims shall be accepted for goods altered or damaged by third parties or by the customer.

RETURNS.No goods returns shall be accepted without our consent. DELTACALOR shall only accept returns if agreed upon beforehand and under the following conditions: the returns shall be free at DELTACALOR headquarters. Only brand new catalogue products which have not been tampered with shall be accepted for returns. The value of the return shall be established from time to time depending on the radiator model. No non-standard products shall be accepted as returns.

TECHNICAL DATA, DRAWINGS, DIMENSIONS AND WEIGHTS. All the technical data indicated in our price-lists and catalogues should be considered approximate. DELTACALOR reserves the right to replace its radiator models without prior warning and, furthermore, it reserves the right to alter the technical and construction data at any time without prior warning. DELTACALOR cannot guarantee the manufacture of radiators which comply exactly with the samples made available.

COMPETENT AUTHORITY.For all disputes or controversies, the sole competent authority is the court of Lecco.

VERKAUFSBEDINGUNGEN

ALLGEMEINES: Die nachstehenden Bedingungen gelten für alle Produktverkäufe der DELTACALOR s.r.l. (im Folgenden als DELTACALOR bezeichnet). Abweichungen von diesen Bedingungen sind nur dann gültig, wenn sie von der DELTACALOR schriftlich bestätigt werden. Die Preise und Ausführungen der Modellen von DELTACALOR können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

BESTELLUNGSÄNDERUNGEN UND STORNIERUNG: Bestellsänderungen sind bis zu Beginn der Fertigung der Ware möglich und müssen von DELTACALOR bestätigt werden. Bestellsänderungen können Verzögerungen bei der Auslieferung verursachen. Bestellsstornierungen setzen die Bestätigung der DELTACALOR voraus. Die daraus entstehenden Kosten sind vom Käufer zu tragen.

PREISE: Unsere Preise sind freibleibend und können jederzeit ohne Vorankündiung geändert werden. Alle Preise sind ohne Mehrwertsteuer. Die Preise verstehen sich ab Werk DELTACALOR, abgesehen von besonderen schriftlichen Vereinbarungen. DELTACALOR behält sich das Recht vor, die Preise zu ändern, abhängig von möglichen Änderungen bis zum Zeitpunkt der Lieferung.

ZAHLUNGSBEDINGUNGEN: Die vereinbarten Zahlungsbedingungen müssen auch im Falle einer Verzögerung der Lieferung eingehalten werden. Die Zahlungen sind zugunsten von DELTACALOR zu leisten. Die vereinbarten Zahlungsbedingungen müssen erfüllt werden, auch wenn Lieferverzögerungen nach der Lieferung ab Werk entstehen sollten. Die Zahlungspflicht obliegt dem Kunden auch im Streitfalle, unabhängig von der Natur und der Bedeutung der Streitigkeit. Bei verspäteter Zahlung in Bezug auf die abgestimmten Fristen werden Zinsen in Höhe von 5% über dem Basiszins fällig.

VERPACKUNG: Als Verpackung der Produkte von DELTACALOR wird die geeignetste verwendet. Die Verpackung ist in der Regel im Preis inbegriffen. Spezielle oder außerplanmäßige Verpackungen werden separat berechnet.

VERSAND: Die Ware wird auf Risiko und Gefahr des Käufers versendet, auch wenn sie frei Bestimmungsort verkauft wird.

LIEFERFRISTEN: Die in unserer Bestellsbestätigung zugesagte Lieferfrist versteht sich als Richtwert. DELTACALOR übernimmt keine Verantwortung hinsichtlich Lieferverzögerungen in Bezug auf die zugesagten Fristen. Daher werden Schadenersatzansprüche, Vertragsstrafen und Bestellsstornierungen bei Nichteinhaltung der Lieferfristen abgelehnt. Wird die bestellte Ware zum vereinbarten Termin nicht abgenommen, so wird sie dem Käufer in Rechnung gestellt und auf seine Kosten, Risiko und Gefahr eingelagert. Wird die Erfüllung innerhalb der Lieferfrist durch höhere Gewalt – Streik, Naturkatastrophen usw. – verhindert, so wird DELTACALOR von den vorher festgesetzten Lieferfristen entbunden.

MÄNGELRÜGEN: Der Empfänger ist verpflichtet, bei Entgegennahme der Ware diese auf Vollständigkeit und sichtbare Mängel zu prüfen. Eventuellen sichtbaren Mängel sind direkt beim Transporteur bekannt zu machen. Im Falle von sichtbaren Mängeln und/oder Fehler ist der Empfänger verpflichtet, die Schäden auf den Beförderungspapieren zu vermerken. Beschwerden bei sichtbaren Mängeln müssen uns innerhalb von 3 Werktagen nach Ablieferung der Ware schriftlich zugehen. Beschwerden über von Dritten oder vom Kunden verursachte Mängel werden nicht angenommen.

RÜCKGABE: Keine Rückgabe wird ohne unsere Zustimmung angenommen. DELTACALOR nimmt Rückgaben ausschließlich an, wenn sie im Voraus vereinbart werden und folgenden Bedingungen entsprechen:

- Die Rückgabe erfolgt ab Werk DELTACALOR.
- Die Rückgabe ist ausschließlich bei im Katalog angebotenen Produkten, fabrikneuen und nicht manipulierten Produkten möglich.
- Der Wert der Rückgabe wird bei jedem einzelnen Fall nach dem Modell des Heizkörpers abgestimmt.
- Sonderanfertigungen werden nicht angenommen.

TECHNISCHE DATEN, BILDER, GRÖßEN UND GEWICHTE. Alle in unseren Listen und Katalogen angegebenen technischen Daten sind als Richtwert zu betrachten. DELTACALOR behält sich das Recht vor, die Modelle ihrer Heizkörper ohne Vorankündigung zu wechseln und die technischen und konstruktiven Daten jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern. DELTACALOR kann nicht gewährleisten, dass die Realisierung der Heizkörper den zur Verfügung gestellten Mustern genau entspricht.

GERICHTSSTAND: Bei jede Meinungsverschiedenheit und Streitigkeit ist der Gerichtsstand ausschließlich Lecco.

sales conditions

verkaufsbedingungen
conditions de vente
condiciones de venta

CONDITIONS DEVENTE

GÉNÉRALITÉS. Les conditions suivantes sont valables pour toutes les ventes de produits DELTACALOR s.r.l. (en abrégé DELTACALOR) Toute dérogation à ces conditions est subordonnée à l'acceptation écrite de DELTACALOR. DELTACALOR se réserve la faculté de modifier les prix et l'exécution de ses modèles à tout moment et sans préavis.

VARIATIONS ET ANNULATION DE LA COMMANDE. Les modifications des commandes seront possibles jusqu'à la mise en production de la marchandise et seulement si elles sont confirmées par DELTACALOR. Les éventuelles modifications des commandes pourront provoquer des retards dans les délais de livraison. L'annulation des commandes ne sera possible que sur confirmation de DELTACALOR. Les éventuels coûts soutenus par DELTACALOR seront facturés.

PRIX. Nos prix sont hors taxes, ils n'engagent à rien et peuvent être modifiés sans aucun préavis. Sauf accords particuliers par écrit, nos marchandises sont vendues franco départ usine DELTACALOR. DELTACALOR se réserve la faculté de modifier les prix en fonction des variations qui pourraient survenir jusqu'au moment de la livraison.

CONDITIONS DE PAIEMENT. Les conditions de paiement définies doivent être observées même dans le cas de retard de livraison. Les paiements doivent être effectués à DELTACALOR. Les conditions de paiement définies doivent être respectées même si des retards de livraison surviennent une fois que la marchandise a quitté l'usine. Le devoir de payer incombe au client même dans le cas d'une réclamation et quelles qu'en soient la nature et l'importance. Les éventuels retards de paiement sur l'échéance des délais fixés impliquent le débit des intérêts au taux officiel d'escompte plus 5 pour cent à titre de retard.

EMBALLAGE. L'emballage des produits fabriqués par DELTACALOR sera celui jugé le plus adéquat. L'emballage est généralement compris dans le prix. Les emballages spéciaux ou non prévus seront facturés à part.

EXPÉDITION. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si elle est vendue franco destination.

DÉLAIS DE LIVRAISON. Le délai de livraison est indiqué sur notre acceptation de commande et il est approximatif. DELTACALOR décline toute responsabilité découlant de retards de livraison par rapport aux délais indiqués. Nous n'accepterons par conséquent aucune demande de dommages et intérêts, paiement de pénalité ou annulations de commande si le délai de livraison n'est pas respecté. Si la marchandise n'est pas enlevée dans les délais fixés, elle sera facturée et stockée et les coûts, les risques et périls seront à la charge totale de l'acheteur. Les causes de force majeure, telles les grèves, les calamités naturelles, etc., libèrent DELTACALOR de tout délai de livraison précédemment fixé.

RÉCLAMATIONS. Le destinataire doit vérifier la marchandise dès l'arrivée de celle-ci, en contrôler la quantité et les éventuels vices apparents à signaler directement au transporteur. Dans le cas de vices visibles et/ou de manques, le destinataire doit apposer une réserve sur le bordereau de transport. Les éventuelles réclamations concernant les vices apparents doivent être communiquées par écrit dans les trois jours qui suivent la réception de la marchandise. Nous n'accepterons aucune réclamation concernant de la marchandise altérée ou endommagée par des tiers ou par le client lui-même.

RENDUS. Aucun rendu ne sera accepté sans notre accord. DELTACALOR acceptera les rendus exclusivement sur accord préalable et aux conditions suivantes:

- Les rendus doivent être expédiés franco DELTACALOR siège.
- Ne peuvent être rendus que des produits figurant au catalogue, neufs et n'ayant pas été touchés.
- La valeur du rendu sera définie chaque fois, selon le modèle du radiateur.
- Nous n'acceptons pas de rendus de produits hors standard.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES, DESSINS, DIMENSIONS ET POIDS. Toutes les caractéristiques indiquées dans nos catalogues sont indicatives. DELTACALOR se réserve le droit de remplacer sans préavis les modèles de ses radiateurs et d'en modifier à tout moment et sans préavis les caractéristiques techniques et de construction. DELTACALOR ne peut pas garantir une exécution des radiateurs parfaitement conforme aux échantillons mis à disposition.

TRIBUNAL COMPÉTENT. Pour tout litige ou réclamation, le seul tribunal compétent est celui de Lecco.

CONDICIONES DEVENTA

GENERALIDADES'. Las condiciones que se indican a continuación son válidas para todas las ventas de productos de DELTACALOR s.r.l. (ahora llamada' DELTACALOR). Cualquier modificación de estas condiciones está sujeta a la aceptación por escrito de DELTACALOR. DELTACALOR se reserva el derecho de modificar los precios y las ejecuciones de sus modelos en cualquier momento y sin ningún aviso previo.

VARIACIONES Y ANULACIÓN DEL PEDIDO. Será posible efectuar modificaciones de los pedidos hasta la puesta en producción de la mercancía y sólo si DELTACALOR las confirma. Posibles modificaciones de los pedidos podrán provocar retrasos en los plazos de entrega. La' anulación de los pedidos sólo será posible si DELTACALOR la confirma. Se facturarán los costes sostenidos por DELTACALOR.

PRECIOS. Nuestros precios son orientativos y pueden ser modificados sin previo aviso. Así como se muestran sin IVA. Los precios se consideran, salvo acuerdos especiales por escrito, para mercancía entregada franco fábrica DELTACALOR. DELTACALOR se reserva el derecho de cambiar los precios en función de las variaciones que se deberían efectuar hasta el momento de la entrega.

CONDICIONES DE PAGO. Las condiciones de pago acordadas se deben observar incluso en caso de retraso de la entrega. Los pagos deben hacerse efectivos para DELTACALOR. Se deben respetar las condiciones de pago acordadas incluso si después de su salida de fábrica surgieran retrasos en las entregas. La' obligación de pago afecta al cliente incluso en el caso de reclamación y independientemente de la naturaleza y la 'importancia de ésta. En caso de retraso en los pagos con respecto a las fechas de vencimiento establecidas, se cargarán lo intereses devengados en función del tipo de interés oficial más 5 puntos porcentuales como penalización por mora.

EMBALAJE. El' embalaje de los productos DELTACALOR será el que se considera más apropiado. El' embalaje está normalmente incluido en el precio. Los embalajes especiales o no previstos se facturarán a parte.

ENVÍO. La mercancía viaja a riesgo y peligro del comprador incluso si la venta se ha realizado franco destino.

PLAZOS DE ENTREGA. El plazo de entrega se indica en nuestra confirmación de 'pedido y se debe considerar orientativo. DELTACALOR declina toda responsabilidad por retrasos de entrega con respecto al plazo establecido. Por lo tanto, no se aceptarán reclamaciones de indemnización de daños, pagos de penales o anulaciones de pedidos en caso de no cumplir con el plazo de entrega. Si la mercancía no se recoge dentro del plazo acordado, se facturará y almacenará con los costes, el riesgo y peligro que de ello se derive totalmente a cargo del cliente. Posibles causas de fuerza mayor como huelgas, desastres naturales, etc., eximen a DELTACALOR de cualquier plazo de entrega anteriormente fijado.

RECLAMACIONES. El destinatario tiene la obligación de comprobar la mercancía al recibirla, verificando la cantidad y los posibles defectos visibles, los cuales deberá indicarse directamente al fabricante. En caso de defectos visibles y/o mercancía incompleta, el destinatario tiene la obligación de hacerlo constar en los documentos de transporte. Las reclamaciones referentes a los defectos visibles deben comunicarse por escrito en un plazo de 3 días a partir de la recepción de la mercancía. No se aceptarán reclamaciones por mercancía alterada o dañada por terceros o por el mismo cliente.

DEVOLUCIONES. No se aceptará ninguna devolución de la mercancía sin nuestro consentimiento. DELTACALOR aceptará devoluciones única y exclusivamente si se ha acordado previamente y si se respetan las siguientes condiciones:

- las devoluciones deben efectuarse en la sede de DELTACALOR.
- Son objeto de devolución única y exclusivamente los productos en catálogo, nuevos de fábrica y sin modificaciones.
- El valor de la devolución se establecerá en cada ocasión, en función del modelo de radiador.
- No se aceptarán devoluciones de productos que no cumplan estas condiciones.

DATOS TÉCNICOS, DISEÑOS, DIMENSIONES Y PESOS. Todos los datos técnicos indicados en nuestras listas de precios y catálogos deben considerarse puramente indicativos. DELTACALOR se reserva el derecho de sustituir sin previo avisolos modelos de sus radiadores; asimismo, se reserva el derecho de aportar modificaciones sin previo aviso en los datos técnicos y constructivos. DELTACALOR non puede garantizar la ejecución de los radiadores conforme exactamente a las muestras disponibles.

FUERO COMPETENTE. En caso de controversia o reclamación, el único fuero competente es el de Lecco.